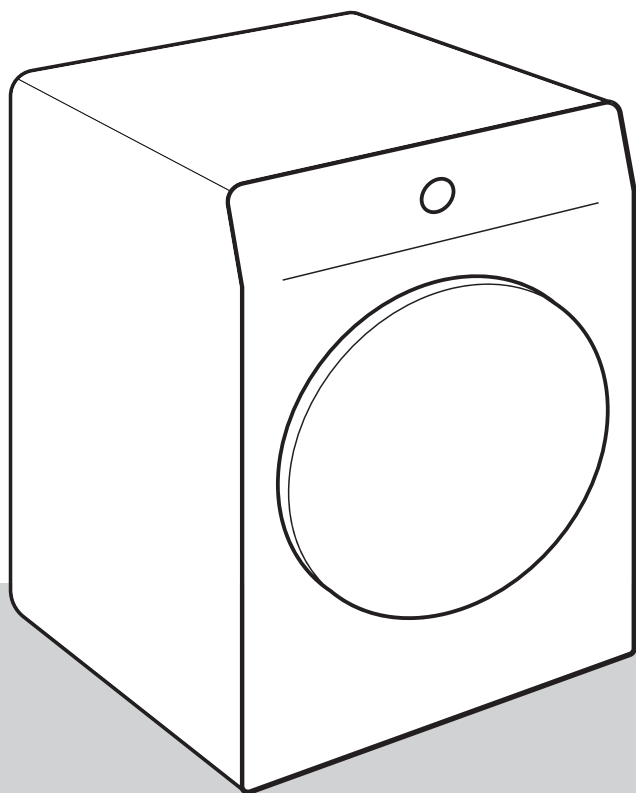


gorenje

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZÁRÍTÓGÉP



Az élet napjainkban bonyolult. Legyen legalább a ruhák kezelése egyszerű! Az Ön új szárítógépe az innovatív technológiát és a ruhák kezelése terén elérhető legújabb eredményeket ötvözi, hogy segíthessen Önnek egyszerűbbé tenni a mindennapi házimunkát.

A technológia a legkímélőbb ápolást biztosítja a ruhák számára, minimális gyűrődéssel. Az Ön szárítógépe ugyanakkor környezetbarát is, mivel a lehető leggazdaságosabb módon használja az elektromos energiát.

A szárítógép kizárólag háztartásban való használatra készült. Kérjük, ne használja olyan ruhákhoz, amelyek nem száríthatók gépben.

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:



INFORMÁCIÓ!

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmeztetés – általános veszély



ÁRAMÜTÉS!

Figyelmeztetés – áramütés veszélye



FORRÓ FELÜLET!

Figyelmeztetés – forró felület veszélye



TŰZVESZÉLY!

Figyelmeztetés – tűzveszély



Fontos, hogy figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	5
1.1 Használat az előírásoknak megfelelően	6
1.2 Elhelyezés és csatlakoztatás	6
1.3 Megfelelő használat	8
1.4 Gyermekek biztonsága	10
1.5 Forró felület veszélye	11
2. KÖRNYEZETVÉDELEM	13
2.1 A csomagolás kezelése	13
2.2 Általános tanácsok	13
2.3 Az elhasznált készülék ártalmatlanítása	13
3. A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE	14
3.1 A szárítógép megjelenése	14
3.2 A szárítógép méretei	15
3.3 A szárítógép ajtajának kinyitása	16
3.4 Műszaki információk	17
3.5 Vezérlő egység	20
4. ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS	24
4.1 Első telepítés előtt és újbóli szállítás esetén	24
4.2 A szárítógép elhelyezése	28
4.3 A kondenzvíz elvezetése	33
4.4 A szárítógép csatlakoztatása az elektromos hálózatra	34
5. A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT	35
5.1 A készülék első bekapcsolása előtt	35
5.2 Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz	36
6. SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7)	39
6.1 Válogassa szét a ruhákat	39
6.2 Helyezze a ruhákat a szárítógépbe	42
6.3 Kapcsolja be a szárítógépet	43
6.4 Válassza ki a szárítási programot	44
6.5 Válassza ki a további funkciókat	49
6.6 Indítsa el a szárítási programot	53
6.7 Fejezze be a ruhák szárítását	55
7. A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI	56
7.1 A program és a kiválasztott funkciók elmentése	56
7.2 A készülék további beállításai	57
7.3 Felhasználói beállítások menü	59
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	60
8.1 A szárítógép külső felületeinek tisztítása	60
8.2 A hálós szűrő tisztítása	62
8.3 A hőcserélő tisztítása	64
8.4 A kondenzvíz-tartály kiürítése	65
9. NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS	66
9.1 Mi a teendő nehézségek esetén?	66
9.2 Üzenetek táblázata a kijelzőn	68
9.3 Szerviz	69

9.4	A készülék javítása	70
9.5	Garancia	71
9.6	Tartalék alkatrészek	71
10.	TIPPEK A SZÁRÍTÁSHOZ ÉS A KÉSZÜLÉK GAZDASÁGOS HASZNÁLATÁHOZ	72
10.1	Tippek az optimálisan megszáritott ruhákhoz	72
10.2	A kellemetlen szagok megelőzése és a hatékonyság fenntartása	73
10.3	Javaslatok a szárítógép gazdaságos használatához	73
11.	FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK	74

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



A szárítógép használatának megkezdése előtt olvassa át figyelmesen az útmutatót.

Kérjük, ne használja a szárítógépet anélkül, hogy először átolvasta és megértette volna az útmutatót.

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is), vagy megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyeletük biztosított, vagy útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

A szárítógép használatát ismertető útmutató többféle típusú szárítógéphez készült, ezért lehetséges, hogy olyan beállítások vagy kiegészítők ismertetését is tartalmazza, amelyek az Ön készülékénél nem elérhetők.

A maximális szárítási mennyiség kg-ban (száraz tömeg) az adattáblán van feltüntetve.

Az útmutatóban foglaltak be nem tartása, vagy a szárítógép nem megfelelő használata kárt okozhat a ruhákban vagy a készülékben, illetve a felhasználó sérüléséhez is vezethet. Tárolja az útmutatót elérhető helyen, a szárítógép közelében. A használati útmutató elérhető honlapunkon www.gorenje.com.

1.1 Használat az előírásoknak megfelelően

A szárítógép kizárólag háztartásban való használatra készült. Ha a szárítógépet professzionális, profit-orientált célra vagy a normál, háztartásban való használatot meghaladó célra használják, illetve ha a készüléket olyan személy használja, aki nem felhasználó, a garanciális időszak a vonatkozó jogszabály által megkövetelt legrövidebb lesz.

1.2 Elhelyezés és csatlakoztatás

Kövesse az útmutatóban foglaltakat a Gorenje szárítógép megfelelő üzembe helyezése és elektromos csatlakoztatása érdekében (lásd az **ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS** fejezetet).

A szárítógéphez kapcsolódó javítási és karbantartási feladatokat képzett szakember kell hogy elvégezze. A nem szakember által elvégzett javítás eredménye baleset vagy nagyobb meghibásodás lehet.

FIGYELMEZTETÉS!

A szárítógép csak a gyárilag beépített csatlakozókábelrel használható.

ÁRAMÜTÉS!

A sérült tápkábelt csak a gyártó, a szerviz, vagy más, arra felhatalmazott személy cserélheti ki.

Az elhelyezést követően, az elektromos hálózatra történő csatlakoztatás előtt a szárítógépnek legalább két órán át állnia kell.

FIGYELMEZTETÉS!

Ne csatlakoztassa a szárítógépet az elektromos hálózatra külső kapcsolóberendezés (például időzítő) használatával és ne csatlakoztassa olyan hálózatra, amelyet a szolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol.

A szárítógépet nem szabad hosszabbítóval csatlakoztatni a hálózatra.

Ne csatlakoztassa a szárítógépet egy olyan konnektorba, amely villanyborotva vagy hajszárító használatához való.

Meghibásodás esetén kizárólag az arra felhatalmazott gyártók alkatrészeit használja.

A szárítógép nem megfelelő csatlakoztatása, használata vagy nem hozzáértő részéről történő szervizelése esetén az esetleges károkat a felhasználó köteles megtéríteni, azokra a garancia nem vonatkozik.

Mindig a szárítógéphez mellékelt csöveket használja.

A szárítógépet megfelelően szellőző, 15 °C és 25 °C közötti hőmérsékletű helyiségben helyezze el.

A szárítógép mosógép tetején történő elhelyezéséhez legalább két személy szükséges.

A szárítógépet vízszintes és stabil (beton) padlón helyezze el.

Ne tegye a készüléket zárható vagy tolóajtó, illetve olyan ajtó mögé, amelynek pántja a szárítógép pántjával ellentétes oldalon van. Úgy helyezze el a készüléket, hogy az ajtaja mindig szabadon nyitható legyen.

Soha ne fedje be a szellőzőnyílásokat (levegő-elvezető nyílások).

Ne helyezze a szárítógépet hosszú szálú szőnyegre, mert az akadályozhatja a levegő keringését.

A szárítógép környezetében lévő levegő nem tartalmazhat porszemeket.

A helyiség levegője, ahol a készülék elhelyezésre került, jól szellőztethető kell, hogy legyen, megelőzendő a nyílt lánggal égő gázkészülékekből (pl. kandalló) felszabaduló gázok visszaáramlását a helyiségbe.

Ügyeljen rá, hogy a készülék körül ne gyűljenek össze cérnaszálak.

A készülék burkolatán vagy a beépített szerkezetben ne akadályozza a szellőzőnyílásokat.

A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemekkel.

A szárítógépet elhelyezése után hagyja állni 24 órán át és ne működtesse. Ha a szárítógépet a szállítás vagy szervizelés miatt a padlóra kell fektetni, akkor előlről nézve a jobb oldalára fektethető le.

1.3 Megfelelő használat

Ne használja a készüléket olyan ruhák szárítására, amelyek nem kerültek kimosásra.

Az olaj-, aceton-, alkohol-, olajszármazék, folttisztító, terpentín, viasz-, vagy viasz-eltávolító foltokkal szennyezett ruhákat mosógépben, meleg víz és mosószer használatával ki kell mosni, mielőtt a szárítógépben való szárításukat megkezdenénk.

A latex- vagy gumi részeket tartalmazó ruhák, fürdő- vagy úszósapkák, illetve habgumit tartalmazó ruhák vagy huzatok nem száríthatók szárítógépben.

A ruhaápoló szereket és hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően használja.

TŰZVESZÉLY!

A zsebekből távolítson el minden olyan tárgyat, mint az öngyújtók és a gyufák.

Ha a kondenzvíz-elvezető cső akadályoztatva van, vagy eldugult, a centrifuga működése leáll (lásd, a *Indítsa el a szárítási programot/A kondenzvíz tartály megtelt részt*).

A szárítógép mozgatása, vagy tétre fűtetlen helyiségbe való áthelyezése előtt a kondenzvíz-tartályt ki kell üríteni.

Tisztítsa meg a szárítógép szűrőit minden egyes szárítási ciklust követően. Ha kiveszi a szűrőket, ne felejtse el visszahelyezni őket a következő szárítási ciklus megkezdése előtt.

Ne használjon olyan oldó- és tisztítószeret, amelyek kárt tehetnek a készülékben (kérjük, tartsa be a tisztítószerek gyártóinak javaslatait és figyelmeztetéseit).

A kondenzvíz-tartályba soha ne töltsön vegyszereket vagy parfümöket (lásd *A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE; TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A kondenzvíz-tartály kiürítése* fejezeteket).

A szárítás folyamatának végeztével húzza ki a szárítógép csatlakozó kábelét az aljzatból.

A szárítógép a levegő melegítésére hőszivattyús rendszert használ.

A rendszer egy kompresszorból és egy hőcserélőből áll. A szárítógép elindításakor a kompresszor működése (az áramló folyadék hangja) vagy a hűtőfolyadék áramlása hangosabb lehet mindaddig, amíg a kompresszor működésben van. Ez nem a hibás működés jele és nem befolyásolja a szárítógép hasznos élettartamát. Idővel és a készülék használatával ez a zaj halkabbá válik.

A garancia nem vonatkozik a fogyóeszközökre, a kisebb színbeli eltérésekre, a készülék életkorából eredően növekvő zajszintre, ami egyébként nem befolyásolja a készülék funkcionalitását, valamint az olyan esztétikai hibákra, amelyek nincsenek kihatással a szárítógép funkcionalitására és a biztonságra.

1.4 Gyermekek biztonsága

FIGYELMEZTETÉS!

A gyerekeknek ne engedje, hogy játsszanak a készülékkel.

A három évesnél kisebb gyerekeket ne engedje a centrifuga közelébe, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt vannak.

Ügyeljen rá, hogy a gyerekek és a háziállatok ne másszanak be a szárítógép dobjába.

Mielőtt a szárítógép ajtaját becsukná, győződjön meg róla, hogy a dobban a ruhákon kívül semmi más nincs (pl. nem mászott-e be egy gyerek a dobba és nem zárta-e magára belülről az ajtót).

Kapcsolja be a gyerekzárát. Lásd a *A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI / A készülék további beállításai / Gyermek zár* fejezetet.

A szárítógép valamennyi biztonsági szabványnak megfelelően készült.

Ezt a szárítógépet akkor használhatják 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek, ha felügyeletük a készülék használata során biztosított, ha megfelelő útmutatást kaptak a szárítógép biztonságos használatáról és megértették a nem megfelelő használattal járó veszélyeket.

Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játsszanak a szárítógéppel.

Gyerekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a szárítógépet és nem végezhetnek rajta karbantartási feladatokat.

1.5 Forró felület veszélye



FORRÓ FELÜLET!

Magasabb szárítási hőmérsékleteknél az ajtó üvege felforrósodhat. Legyen elővigyázatos az égési sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játsszanak az ajtó üvegének közelében.

A szárítógép hátsó része működés közben erősen felforrósodhat. Várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, mielőtt megérintené a hátsó részét.

Ha a szárítás folyamata közben kinyitja a szárítógép ajtaját, a ruhák forróak lehetnek és fennáll az égésveszély.

A szárítási folyamatot soha ne állítsa le a vége előtt; ha a ciklust bármi okból megszakítja, legyen nagyon óvatos a ruhák dobból való kivételekor, mert igen forróak lehetnek. Ilyen esetben szedje ki gyorsan a ruhákat a dobból és teregesse ki őket, hogy a lehető leggyorsabban megszáradhassanak.

TÜZVESZÉLY!

A szárítógépet kizárólag olyan ruhák szárítására használja, amelyek vízzel kimosásra kerültek. Ne szárítson a készülékben olyan ruhákat, amelyek mosása vagy tisztítása gyúlékony tisztítószerrel vagy anyagokkal történt (gázolaj, triklóretilén, stb.), mert ez robbanásveszélyes.

Ipari tisztítószerrel vagy vegyszerekkel tisztított ruhákat **ne szárítson** a szárítógépben.

A szárítógépet egy automatikus kikapcsoló rendszer védi a túlhevülés ellen. Ez a rendszer kikapcsolja a készüléket, ha a hőmérséklet túl magas.

Ha a hálós szűrő eltömődött, ha túlhevülés elleni automatikus kikapcsoló rendszer aktiválódhat. Tisztítsa meg a szűrőt, várja meg, amíg a szárítógép kihűl, majd próbálja újra elindítani. Ha a szárítógép továbbra sem indul el, hívjon szerelőt.

Ne tegyen kárt a hűtőközeg keringésében.

A készülékben található R290 hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony és kigyulladhat, ha nyílt lánggal vagy gyújtóforrással érintkezik. Tartsa távol a készüléktől a nyílt lángot és a gyújtóforrásokat.

2. KÖRNYEZETVÉDELEM

2.1 A csomagolás kezelése

Miután kicsomagolta a készüléket, javasoljuk, hogy hasznosítsa újra az összes csomagolóanyagot. Dobja őket a megfelelő hulladékgyűjtőkbe vagy vigye el a helyi gyűjtőhelyre.

2.2 Általános tanácsok

annak érdekében, hogy a készülék a lehető legjobban és leghosszabb ideig működjön, javasoljuk, hogy:

- tartsa be az egyes szárítási programokhoz ajánlott névleges töltet mennyiségét (lásd a *SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7)/Válassza ki a szárítási programot* fejezetet),
- hogy a ruhaneműk szárítás előtt megfelelően ki legyenek centrifugázva,
- a készüléket rendszeresen tisztítsa (lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS* fejezetet).

Így hozzájárulhat a környezet védelméhez és a természeti erőforrásokkal megőrzéséhez.

2.3 Az elhasznált készülék ártalmatlanítása

ÁRTALMATLANÍTÁS



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók és megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően vannak jelölve.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

Amikor a termék hasznos élettartama vége **ártalmatlanítja**, távolítsa el róla a csatlakozó kabeleket és semmisítse meg az ajtózatot, hogy az ajtó ne tudjon bezarodni (gyerekek biztonsága).

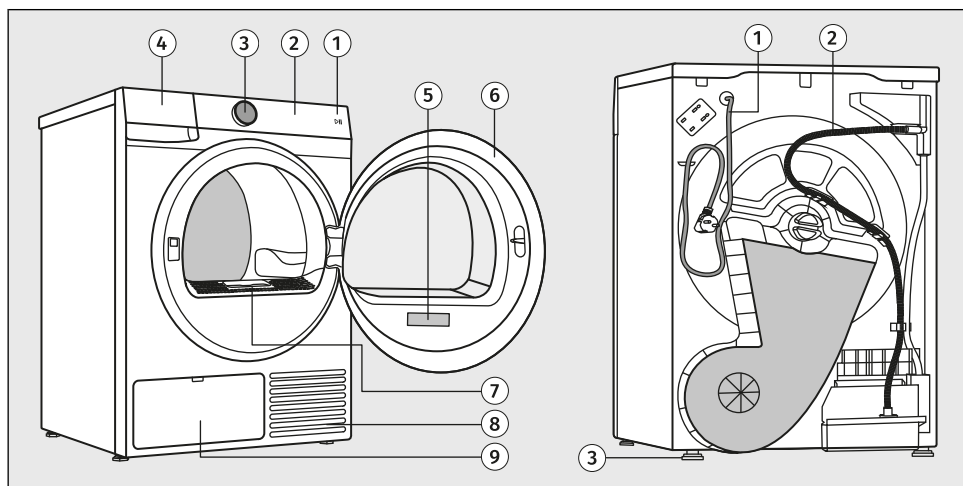
A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgálatához vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

3. A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE

Ebben a fejezetben megismerkedhet szárítógépével, az alábbiak szerint:

- megjelenése,
- méretei,
- a szárítógép ajtajának kinyitása,
- hol találhatóak készüléke műszaki adatai és egyéb információk a szárítógépről,
- a készülék vezérlő egysége.

3.1 A szárítógép megjelenése



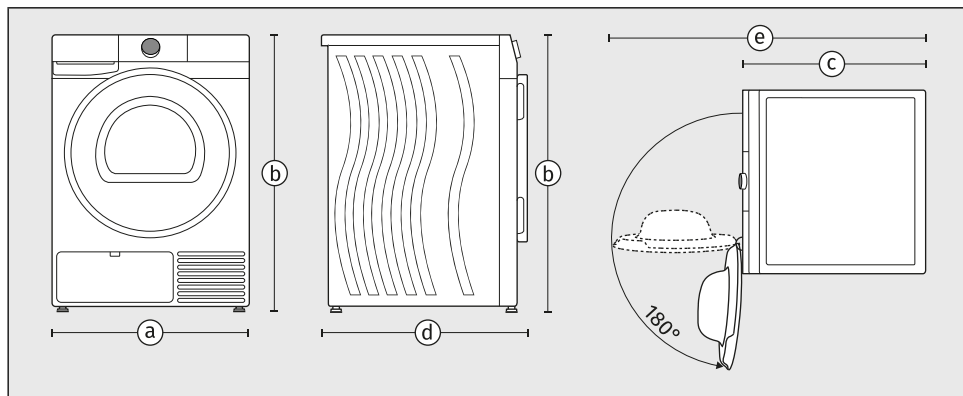
ELŐL

1. Start gomb *Start/Pause*
2. Vezérlő egység érintőgombokkal
3. A készülék be- és kikapcsolására *Be-/ki*, valamint a program kiválasztására szolgáló gomb (a továbbiakban: **programválasztó**)
4. Kondenzvíz-tartály
5. Adattábla
6. Ajtó
7. Hálós szűrő
8. Levegőnyílás
9. Hőcserélő

HÁTUL

1. Csatlakozó kábel
2. Kondenzvíz-elvezető cső
3. Állítható lábak

3.2 A szárítógép méretei



a – készülék szélessége: **600 mm**

b – készülék magassága: **850 mm**

c – készülék felső felületének mélysége: **625 mm**

d – készülék mélysége zárt ajtóval: **655 mm**

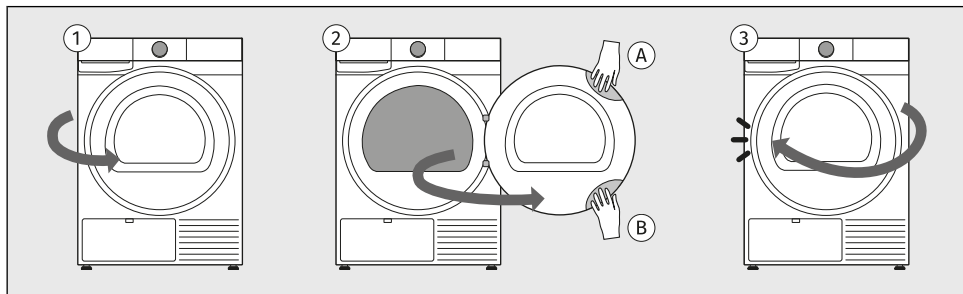
e – készülék mélysége nyitott ajtóval: **1110 mm**



FIGYELEM!

A szárítógép mélysége Gorenje fontos információ, ha mosógéppel kombinálva oszlop formában kerül elhelyezésre a készülék Gorenje. (Lásd a **ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS/A szárítógép elhelyezése** fejezetet.)

3.3 A szárítógép ajtajának kinyitása



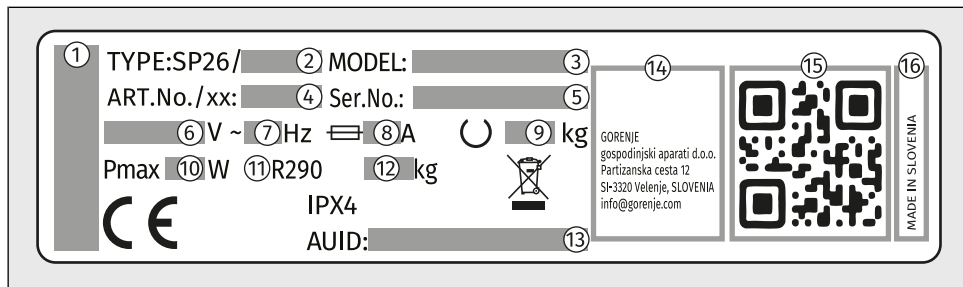
- 1 A szárítógép ajtajának zsanérja a jobb oldalon található és az ajtó a bal oldalról nyílik.
- 2 Helyezze kezét az ajtó bal felső oldalán található mélyedésbe. (A mélyedés előlről nem látható.) Amikor a szárítógép a mosógép tetején kerül elhelyezésre, az ajtót a bal oldalán alul található mélyedés segítségével nyissa ki. Húzza az ajtót maga felé.
- 3 Az ajtót fordított sorrendben zárja be, hogy a helyére kattanjon.

3.4 Műszaki információk

Műszaki adatok az adattáblán

A szárítógép alap adatait tartalmazó adattábla a készülék ajtajának belső oldalán található (lásd a fejezet elejét).

Ezen a készülékével kapcsolatos különféle műszaki adatokat talál. Fontos információ a **QR kód**, amelyen keresztül egy weboldalra juthat, ahol további információkat talál a készülékről és az összes szükséges dokumentációt, például a használati utasítást, a megfelelőségi nyilatkozatot, az adatlapot, a fogyasztási adatokat és az energiacímkét, valamint információkat az értékesítés utáni támogatásról. A QR kódra szüksége lesz a készülék távoli vezérlésének beállításához is.



- 1 – készülék márkája
- 2 – a készülék típusjelölése
- 3 – a készülék modellszáma
- 4 – cikkszám/szervizindex (szüksége lesz rájuk, amikor a szervizt hívja)
- 5 – a készülék szériaszáma (szükséges lesz rá, amikor a szervizt hívja)
- 6 – üzemi feszültség (V)
- 7 – frekvencia (Hz)
- 8 – maximális áramfelvétel (A)
- 9 – maximális névleges töltés (kg)
- 10 – maximális csatlakoztatott teljesítmény (W)
- 11 – Hűtőközeg típusa
- 12 – Hűtőközeg mennyisége
- 13 – egyedi AUID szám
- 14 – gyártó címe
- 15 – egyedi QR kód (szüksége lesz rá a készülék Wi-Fi hálózatra való csatlakoztatásához)
- 16 – származás

Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal

2021. március 1-től az EU EPREL termékadatbázisában elérhetők az energiacímkézési és környezetbarát tervezési követelményekkel kapcsolatos információk.

A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód tartalmaz egy internetes hivatkozást, amelyen keresztül megtalálhatja regisztrált készülékét az EU EPREL adatbázisban.

A termék működésével kapcsolatos információk megtalálhatók az EU EPREL adatbázisban is, amely a <https://eprel.ec.europa.eu> linken keresztül érhető el, és ahol megadhatja a termék típusát és számát. Mindkettő a megtalálható a készülék adattábláján. A www.theenergylabel.eu honlapon részletesebb információkat is találhat az energiacímkéről.

Őrizze meg az energiacímkét, ha esetleg a jövőben is szüksége lenne rá, a felhasználói kézikönyvvel és a készülékhez mellékelt többi dokumentummal együtt.

Megfelelőségi információk

Rádióberendezés típusa	
(modelltől függően)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Működési frekvencia tartomány	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maximális kimeneti teljesítmény	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain <10 dBi)
Maximális antennaerősítés	Gain: 0 dBi
Bluetooth	
Működési frekvencia tartomány	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Hordozó kimenet	6 dBm (≤ 10 dBm)
Kibocsátás típusa	F1D

Megfelelőségi nyilatkozat

A cég kijelenti, hogy a funkcióval **ConnectLife** rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A részletes Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a készülék oldalán található webcímen <https://auid.connectlife.io> a kiegészítő dokumentumok között.

Wi-Fi hálózati követelmények és ajánlások

1. Hozzáférési pont és lefedettség

- Használjon standard **2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot - IEEE 802.11b/g/n**,
- használjon **stabil**, megfelelő jelerősségű (legalább **-60 dBm**) **routert vagy hozzáférési pontot** a készülék telepítési helyén,
- kerülje a túlzott csatornaátfedést, használjon nem átfedő 2,4 GHz-es (1, 6 vagy 11) csatornákat és 20 MHz csatornaszélességet,
- a Wi-Fi hálózat kapacitását megfelelően kell méretezni több eszköz együttes használata esetén.

2. Biztonság és titkosítás

- A hálózatnak **WPA2-PSK (AES)** vagy WPA/WPA2 titkosítás kell használnia,
- a nyílt (nem titkosított) hálózatot nem támogatottak,
- a készüléknek és a mobileszköznek ugyanahhoz az **SSID-hez kell csatlakoznia a kezdeti beállítás során**,
- a távoli funkciók működéséhez állandó internetkapcsolat szükséges.

3. Nem támogatott hálózattípusok

- **Hozzáférési portálokkal** (bejelentkezési oldalak a böngészőben) rendelkező hálózatok vagy nyilvános Wi-Fi hálózatok (szálloda, vendég hotspot bejelentkezéssel, stb.)
- **proxy szervereket vagy VPN alagutakat** igénylő hálózatok,
- szigorú MAC címszűréssel rendelkező hálózatok (kivéve, ha az eszköz MAC-címét manuálisan hozzáadták az engedélyezett listájához),
- olyan hálózatok, ahol »alapértelmezett elutasítás« kliensszintű hozzáférés-vezérlési szabályzat van érvényben (kivéve, ha az eszköz manuálisan kapott hozzáférést).

Készenléti üzemmód

Ha a szárítógép bekapcsolása után nem indít el semmilyen programot, vagy nem választ ki semmilyen beállítást, a kijelző 5 perc elteltével kikapcsol, és energiatakarékossági okokból készenléti üzemmódba kapcsol.

A kijelző a programválasztó gomb elforgatásával, a *Be-/ki* gomb megnyomásával vagy a szárítógép ajtajának kinyitásával aktiválható újra. Ha a program befejezése után nem tesz semmit, a kijelző energiatakarékossági okokból 5 perc elteltével kikapcsol.

P_o = súlyozott fogyasztás kikapcsolt állapotban [W]	< 0,5
P_I = súlyozott fogyasztás készenléti üzemmódban [W]	< 0,5
T_I = készenléti idő [min]	5,00



INFORMÁCIÓ!

Az alacsony hálózati feszültség és a különböző töltési mennyiségek befolyásolhatják a szárítás időtartamát; a kijelzőn látható hátralévő idő ezeknek megfelelően kerül módosításra a szárítás folyamata során.



INFORMÁCIÓ!

A vezeték nélküli kapcsolattal rendelkező készülék készenléti üzemmódban kevesebb, mint 2W áramot fogyaszt.

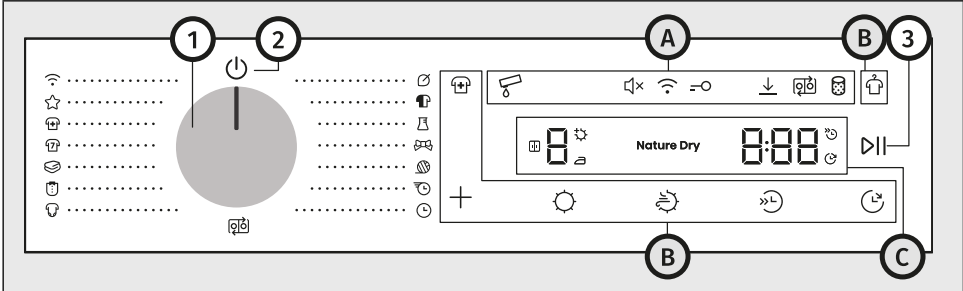


INFORMÁCIÓ!

Ha a készülék távoli vezérlés üzemmódban van, a  szimbólum még készenléti állapotban is világítani fog.

3.5 Vezérlő egység

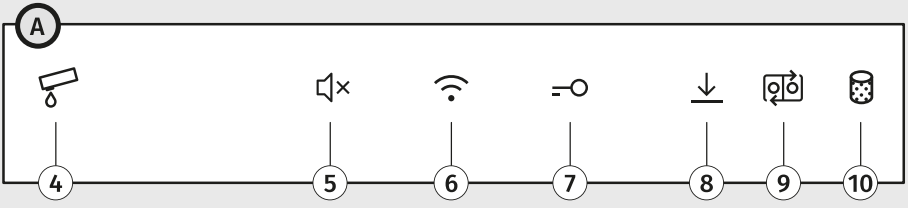
A vezérlő egység megjelenése



A vezérlőegység a készülék jobb felső részén található. Ezzel fogja vezérelni a készülék működését: - be- és kikapcsolni a készüléket, - kiválasztani a szárítási programot és a további funkciókat, - beállítani a készülék további beállításait, - elindítani és leállítani a programciklust, - megérteni az esetleges működési zavarokat és hibákat, valamint elhárítani a nehézségeket.	
1	A készülék be- és kikapcsolására, valamint a program kiválasztására szolgáló gomb (a továbbiakban <i>programválasztó</i>) A program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programra. Lásd a <i>SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a szárítási programot</i> fejezetet.
2	A készülék be- és kikapcsolásának szimbóluma A készülék bekapcsolásához forgassa el a programválasztó gombot bármelyik állásba. A készülék kikapcsolásához forgassa el a programválasztó gombot  állásba.
3	Start/Pause Gomb (világít) Egy program elindításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a Start/Pause gombot.
A	További beállítások szimbólumai
B	Funkciógombok
C	Kijelző

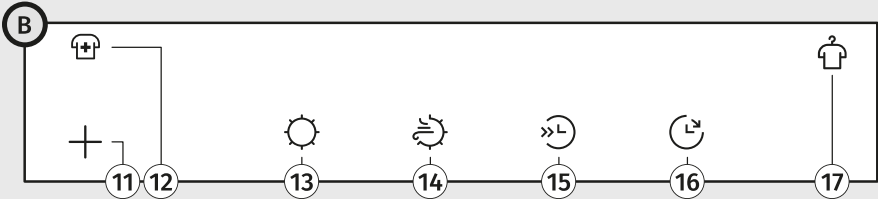
További beállítások ikonjai (4–10)

Aktiváláskor az ikonok világítani kezdenek. A világítás lehet teljes vagy részleges.

 The diagram shows a horizontal line with seven circular nodes labeled 4 through 10. Above each node is an icon: 4 (water drop), 5 (speaker with X), 6 (Wi-Fi symbol), 7 (key symbol), 8 (down arrow), 9 (two overlapping squares), and 10 (filter symbol). A vertical line from node 4 goes up to a circle labeled 'A', which then connects to the top of the horizontal line.	
4	A kondenzvíz tartály megtelt
5	Hang Be-/ki
6	Távoli vezérlés
7	Gyermek zár
8	Beállítások mentve
9	Kapcsolódás
10	Tisztítsa meg a szűrőt

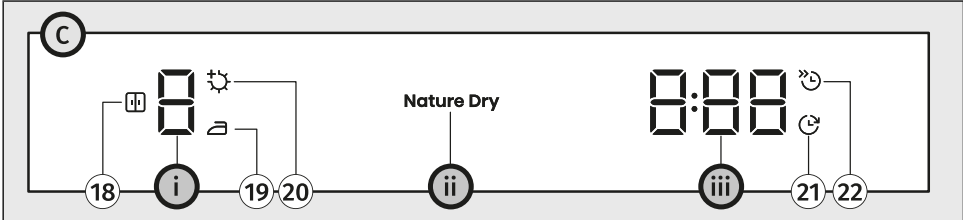
Funkciógombok (11–17)

A funkciógombok ujjal történő megnyomással működtethetők. Bizonyos funkciók két gomb egyidejű megnyomásával választhatók ki.

	
11	Extrák
12	Fertőtlenítés
13	Szárítás célja
14	Nature dry
15	Féltöltés
16	Késleltetés befejezés
17	Gyűrődés gátló

Kijelző (i–iii, 18-22)

- A kijelzőn megjelenik:
- különböző beállítások és animációk, hangerő, stb.,
 - szárazsági fokozat és szárítási mód,
 - a szárítás végéig hátralévő idő,
 - működési zavarok és hibák.

	
i	Szárazsági fokozat kijelzése
18	Szárítás célja / Tárolás ikon (világítani kezd)
19	Szárítás célja / Vasalás ikon (világítani kezd)
20	Szárítás célja / Extra dry ikon (világítani kezd)
ii	Kijelző Nature dry
iii	A szárítási idő vagy a szárítás vége késleltetésének kijelzése
21	Késleltetés befejezés ikon (világítani kezd)
22	Féltöltés ikon (világítani kezd)

4. ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

Ebben a fejezetbe a következők kerülnek ismertetésre:

- mit kell tenni a szárítógéppel az első üzembe helyezés előtt és egy következő szállítás esetén,
- hogyan kell elhelyezni a szárítógépet,
- hogyan kell megoldani a kondenzvíz elvezetését,
- hogyan kell a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatni.



INFORMÁCIÓ!

Távolítsa el a csomagolást. A csomagolás eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a szárítógépet valamilyen éles tárggyal.

4.1 Első telepítés előtt és újbóli szállítás esetén



INFORMÁCIÓ!

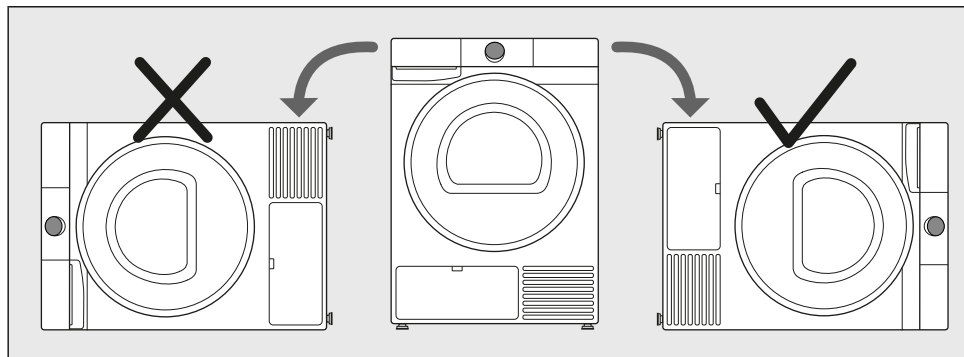
A szárítógép első használata előtt el kell távolítani a szállítás közbeni védelmet biztosító rögzítőket.

A rögzítőket őrizze meg, mert a készülék egy esetleges következő szállításakor szüksége lesz rájuk.

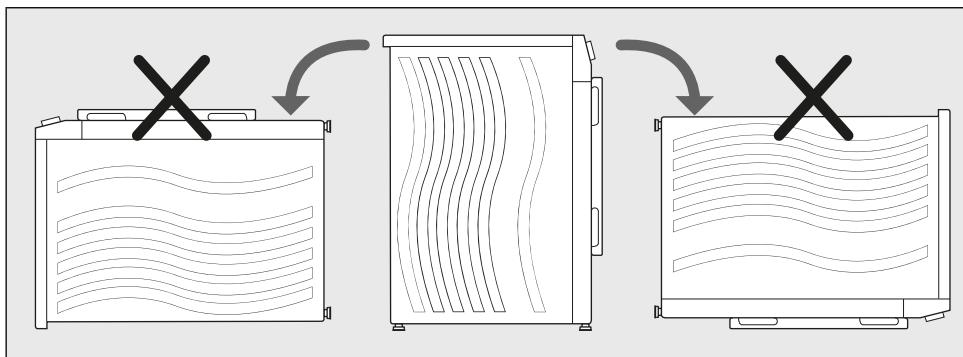


INFORMÁCIÓ!

A telepítést követően ne indítsa el a készüléket, amíg nem pihentette 24 órán át.



Ha a szárítógépet szállítás és szervizelés közben a padlóra kell helyezni, ekkor előlről nézve a jobb oldalára fektesse le.



A szárítógépet soha ne fordítsa fejjel lefelé, illetve ne fektesse a hátára vagy az elejére!

Távolítsa el a szállítási rögzítőcsavarokat

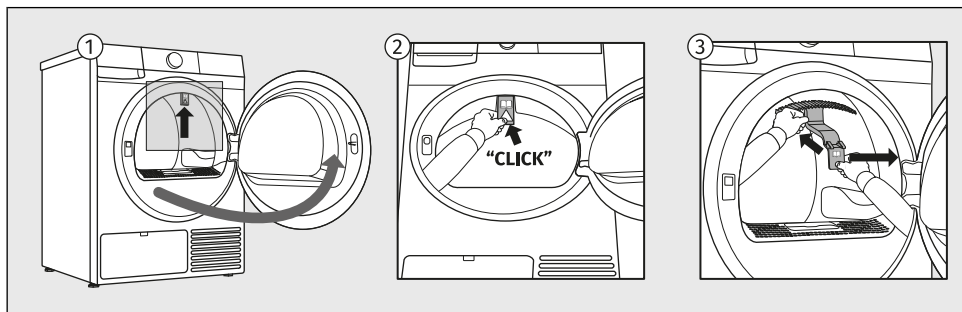


FIGYELMEZTETÉS!

A szárítógép első használata előtt feltétlenül távolítsa el a szállítási rögzítőt, hogy elkerülje a sérüléseket a készülék bekapcsolásakor. A garancia nem vonatkozik a fent említett sérülések javítására!

A készülék használata előtt távolítsa el a szállítási rögzítőt, amelyek szállítás közben védik a szárítógépet.

A szállítási rögzítő a készülék dobjában került elhelyezésre és felül egy védőtasakban van rögzítve.



- 1 Nyissa ki a szárítógép ajtaját.
- 2 A szállítási zár kioldásához nyomja kezével a jelzett részt a készülék belseje felé, hogy kimozduljon a helyéről.
- 3 Ezután távolítsa el a szállítási zárat a készülékről.

Ha szállítani szeretné a készüléket, szerelje vissza a szállítási rögzítőt az ajtónyílás kerülete köré, hogy elkerülje a készülék károsodását a szállítás közben rezgések miatt. A szállítási rögzítő visszahelyezése után a dobót belülről kissé meg kell emelni és a rögzítőt belülről erősen a dob és az ajtó pereme közé kell nyomni.



INFORMÁCIÓ!

A szállítási rögzítő használatának elmulasztása a készülék károsodásához vezethet az ismételt szállítás során, amely esetben a garancia nem lesz érvényesíthető.

Mozgatás és szállítás az üzembe helyezést követően

Minden egyes szárítási ciklus után egy kis mennyiségű kondenzvíz marad a készülékben. Kapcsolja be a szárítógépet és válassza ki az egyik programot, majd hagyja a készüléket működni körülbelül fél órán át. Ezalatt a visszamaradó víz kiszivattyúzásra kerül, ezzel megelőzhetők a szállítás közbeni károsodások.



INFORMÁCIÓ!

Ha a szállításhoz, vagy a mozgatáshoz le kell fektetni a készüléket, a jobb oldalára döntse. Szerelje fel a szállítási zárat a készülékre (lásd az előző fejezetet). Ha esetleg elvesztette a zárat, a gyártótól rendelhet másikat.

**ÁRAMÜTÉS!**

A szállítást követően a készüléknek legalább 2 órán át nyugalmi állapotban kell lennie, csak ezt követően csatlakoztatható az elektromos hálózatra. A készülék üzembe helyezését és csatlakoztatását képzett szerelő kell hogy elvégezze.

**ÁRAMÜTÉS!**

A szárítógép csatlakoztatása előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatás vagy használat miatt szükségessé váló javítás vagy felmerülő garancia-igény nem képezi a garancia tárgyát.

**INFORMÁCIÓ!**

Ha a készülék szállítása nem az útmutatóban foglaltaknak megfelelően történt, a szárítógép az elektromos hálózatra való csatlakoztatás előtt legalább 24 órát kell hogy álljon. Ennek elmulasztása esetén a hőszivattyú meghibásodhat, ezt pedig nem fedezi a garancia. Ügyeljen rá, hogy ne sérüljön meg a hűtőrendszer (lásd a következő fejezetet).

4.2 A szárítógép elhelyezése

A helyiség megválasztása



INFORMÁCIÓ!

A padló, amelyen a készülék elhelyezésre kerül, beton alapú kell hogy legyen. Fontos, hogy a padló tiszta és száraz legyen, ellenkező esetben a szárítógép csúszkálhat rajta. Tisztítsa meg az állítható lábakat is.



INFORMÁCIÓ!

A szárítógépnek vízszintesen kell állnia, stabil és szilárd padlón.



INFORMÁCIÓ!

Ha a szárítógépet megemelt, stabil felületen helyezi el, a készüléket külön védeni kell a felborulás ellen.

A helyiségnek, ahol a szárítógép elhelyezésre kerül, megfelelően kell szellőznie és a hőmérséklete 15°C és 25°C között kell hogy legyen. A szárítógép működése alacsonyabb környezeti hőmérséklet mellett páralecsapódást okozhat a készülék belsejében. Ne tegye a készüléket olyan helyiségbe, ahol fagyveszély áll fenn. A kondenzvíz-tartályban és a szivattyúban megfagyott víz károsíthatja a szárítógépet.

A szárítógép hőt ad le, ezért ne helyezze túl kicsi helyiségbe, mert a szárítási folyamat a korlátozottan rendelkezésre álló levegőmennyiség miatt hosszabb lehet.

A helyiség megvilágítása elégséges kell hogy legyen ahhoz, hogy lehetővé tegye a vezérlő panel kijelzőjén megjelenő információk elolvasását.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne tegye a készüléket zárható vagy tolóajtó, illetve olyan ajtó mögé, amelynek pántja a szárítógép pántjával ellentétes oldalon van. Úgy helyezze el a készüléket, hogy az ajtaja mindig szabadon nyitható legyen.

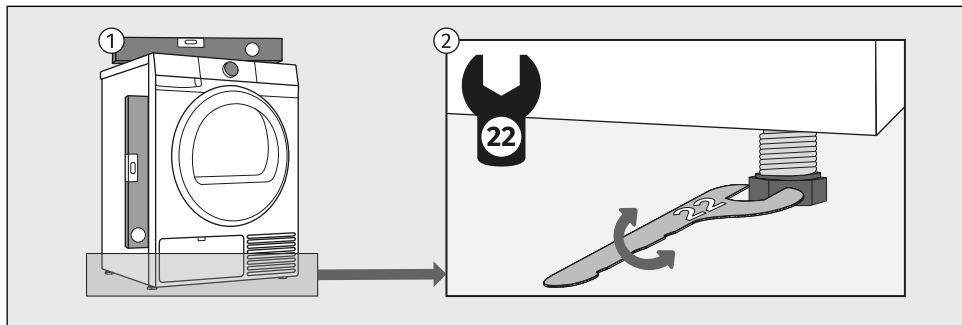


FIGYELMEZTETÉS!

Ne helyezze a szárítógépet hosszú szálú szőnyegre, mert az akadályozhatja a levegő keringését.

A készülék vízszintbe állítása

Fontos a szárítógép vízszintbe állítása, elkerülendő a túlzott rezgést vagy zajt működés közben. Ez a készülék lábainak beállításával érhető el.



- 1 Használjon vízmértéket és 22-es kulcsot. A kulcs nem tartozék.
- 2 Állítsa vízszintbe a szárítógépet hosszában és keresztben az állítható lábak elforgatásával, amelyek lehetővé teszik a vízszintbe állítást +/- 1 cm-ig.



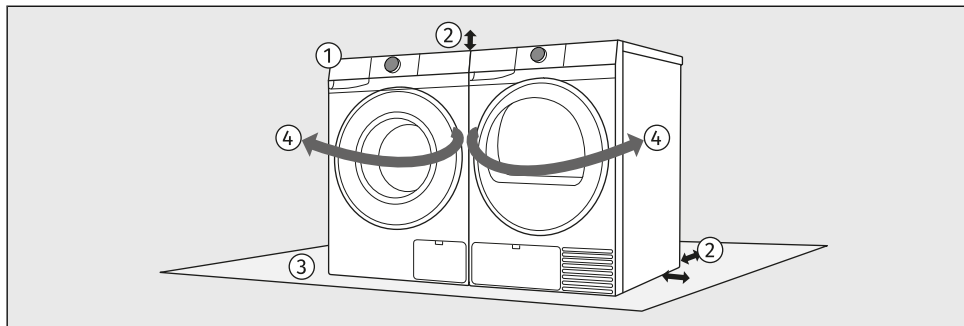
INFORMÁCIÓ!

Időnként szokatlan vagy hangosabb zaj jelentkezhet a készülék működése közben; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés következményei.

Ha a szárítógép nincs megfelelően vízszintbe állítva a lábak segítségével, rázkódás jelentkezhet, a készülék elcsúszhat a helyiségben és hangos lesz a működése. A készülék nem megfelelő vízszintbe állítása nem képezi a garancia tárgyát.

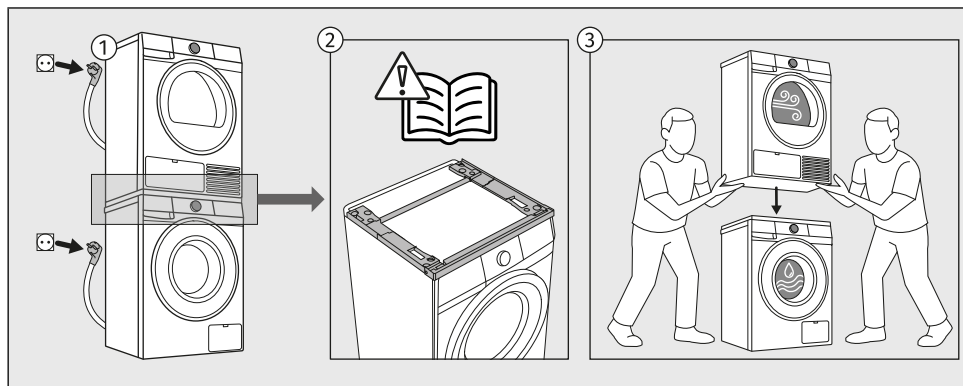
Mosógép és szárítógép kombinációjának telepítése

Szabadon álló elhelyezés



- 1 A mosógépet és a szárítógépet egymás mellett is elhelyezheti.
- 2 Az elhelyezéskor vegye figyelembe a mosógép és a szárítógép tetejénél és oldalánál szükséges távolságokat. (Lásd a *A szárítógépnél szükséges távolságok egy helyiségben való elhelyezéskor* fejezetét.)
- 3 A felületnek, ahol a mosó- és/vagy szárítógépet elhelyezi, síknak, stabilnak és tisztának kell lennie.
- 4 Az ajtónyitás iránya és a ruhanemű kezelési folyamata miatt azt javasoljuk, hogy a mosógépet a bal, a szárítógépet pedig a jobb oldalon helyezze el.

Torony elhelyezés



- 1 Bizonyos Gorenje márkájú szárítógépek és mosógépek toronyként is elhelyezhetők. Ebben az esetben úgynevezett Stacking Kit (A szárítógép mosógépre történő szerelésére szolgáló készlet (a továbbiakban: Szerelőkészlet)) használata szükséges.
- 2 ASzerelőkészlet megvásárolható a márkaszervizben. A részletes telepítési utasítások a Szerelőkészlet mellett találhatók meg.
Rendelkezésre áll fehér színben (termékkód: 20018019 SKGUP1) vagy fekete színben (termékkód: 20018049 SKGUP1B).
A különböző típusú mosógépek és szárítógépek toronyként való elhelyezésének lehetősége kapcsán konzultáljon a kereskedővel, vagy ellenőrizze a szerelőkészlet műszaki adatlapján a megfelelőséget.
- 3 A padlófelületnek, amelyen a mosógépet elhelyezi, tisztának és vízszintesnek kell lennie. A mosógép felülete, amelyre a Szerelőkészletet felhelyezi, szintén tiszta kell hogy legyen. A szárítógép mosógép tetején történő elhelyezéséhez legalább két személy szükséges. Soha ne helyezze a mosógépet a szárítógépre!



FIGYELMEZTETÉS!

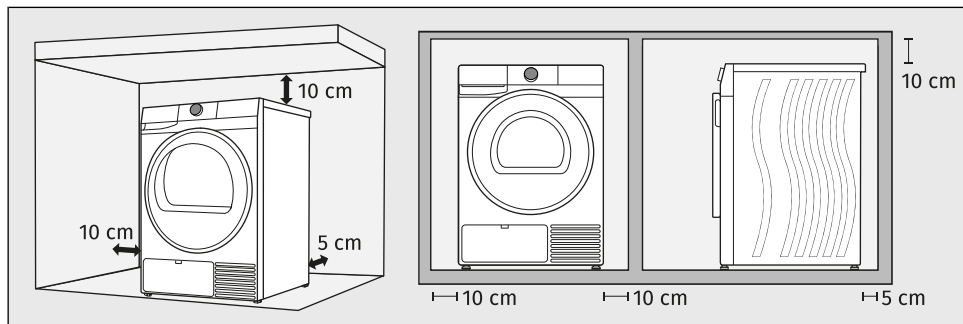
A mosógép és a szárítógép toronyként való elhelyezéséhez feltétlenül követni szükséges a Szerelőkészlet mellékletét képező összeszerelési útmutatót. A tornyot a Szerelőkészletben található, erre a célra szolgáló konzolok segítségével a falhoz kell rögzíteni, elkerülendő a torony felborulását és az ezzel járó esetleges sérüléseket.

Bizonyos mosógép-mélységek nem teszik lehetővé a toronyként történő elhelyezést. Ha a mosógép mélysége kisebb, mint 54 cm, a szárítógép nem helyezhető el rajta.

A szárítógépnél szükséges távolságok egy helyiségben való elhelyezéskor

A biztonsági érdekében a készülék hátsó része és a fal közötti minimális távolság legalább 5 cm kell, hogy legyen, a készülék és a mellette vagy felette lévő bútor közötti távolság pedig legalább 10 cm.

A szárítógép elhelyezésekor vegye figyelembe a helyiségben található egyéb elemeket is, például az ajtókat és ablakokat és azok nyílását a helyiségbe. A szárítógépnek elegendő helyre van szüksége az ajtó kinyitásához. Lásd a **A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE/Műszaki információk** fejezetet.



Tartsa be az ábrán látható minimális távolságokat.



INFORMÁCIÓ!

A szárítógép nem szabad, hogy érintkezzen a fallal vagy a szomszédos bútorelemmel. A készülék optimális működése érdekében javasolt a falaktól az ábrán jelölt távolságok megtartása. A szükséges minimális távolság meg nem tartása esetén a készülék túlhevülhet.



INFORMÁCIÓ!

A hátsó falon található szellőzőnyílásokat és az elől lévő levegő-elvezető nyílást soha nem szabad eltakarni.

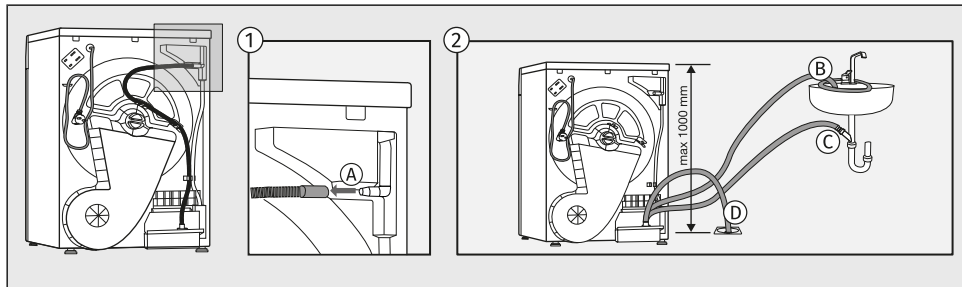
A szárítógépet nem javasolt pult alá beépíteni.

4.3 A kondenzvíz elvezetése

A ruhákból a nedvesség akkor választódik ki, amikor a párás levegő áthalad a hőcserélőn és a kondenzvíztartályban gyűlik össze.

Szárítás közben a jelfény figyelmeztet (a kijelzőn világít a  ikon), hogy a kondenzvíz tartály megtelt és ki kell üríteni.

Hogy ne kelljen ürítgetni a kondenzvíz-tartályt, vezesse a készülék hátsó felén található kondenzvíz-elvezető csövet közvetlenül a lefolyóba.



- 1 Távolítsa el a hosszú, bordázott csövet az állványról (A).
- 2 A vízelvezető cső lefolyóba való csatlakoztatása a csapon (B), a mosdó szifonján (C) vagy a padló lefolyóján (D) keresztül lehetséges.
A víz ezután közvetlenül a mosdóba, a szifonba vagy a padló lefolyójába kerül szivattyúzásra.



INFORMÁCIÓ!

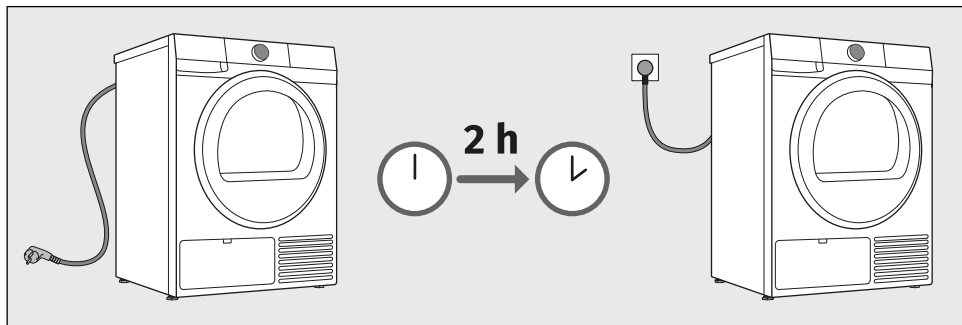
Ha úgy dönt, hogy a kondenzvíz-elvezető csövet a lefolyóba, vagy egy mosdókagylóba csatlakoztatja, győződjön meg róla, hogy a cső biztonságosan rögzítve van-e. Ezzel megelőzhető a víz csöpögése, ami váratlan károkat is okozhat.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne húzza a lefolyócsövet, ne feszítse meg, és ügyeljen arra, hogy ne csípődjön be. Mindig a szárítógéphez mellékelt csöveket használja.

4.4 A szárítógép csatlakoztatása az elektromos hálózatra



ÁRAMÜTÉS!

Javasolt túlfeszültség elleni védelem használata, a készülék villámcsapástól való védelme érdekében.



FIGYELMEZTETÉS!

Az elhelyezést követően a szárítógép legalább 2 órát kell hogy álljon, mielőtt az elektromos hálózatra történő csatlakoztatást elvégeznénk; ez lehetővé teszi a készülék számára, hogy stabilizálódjon.

A szárítógépet földelt aljzatba csatlakoztassa. Az üzembe helyezést követően a fali aljzat szabadon hozzáférhető kell hogy legyen. Az aljzat földelő csatlakozóval kell, hogy rendelkezzen (a vonatkozó szabályozásnak megfelelően).

A szárítógéppel kapcsolatos információk az adattáblán találhatóak (lásd a **A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE/Műszaki információk** fejezetet).



FIGYELMEZTETÉS!

A szárítógépet nem szabad hosszabbítóval csatlakoztatni a hálózatra.



INFORMÁCIÓ!

Ne csatlakoztassa a szárítógépet egy olyan konnektorba, amely villanyborotva vagy hajszárító használatához való.



INFORMÁCIÓ!

A biztonsággal vagy a teljesítménnyel kapcsolatos bármilyen javítási vagy karbantartási feladatot szakképzett szerelő kell hogy elvégezze.



INFORMÁCIÓ!

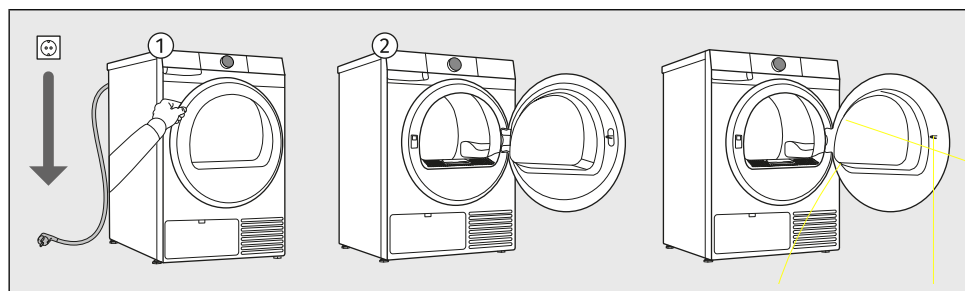
A sérült csatlakozó kábelt kizárólag a gyártó által arra felhatalmazott személy cserélheti ki.

5. A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

Ebből a fejezetből a következőket tudhatja meg:

- mit kell tennie a készülék első bekapcsolása előtt,
- hogyan kell a készüléket először a Wi-Fi hálózatra csatlakoztatni.

5.1 A készülék első bekapcsolása előtt



- 1 Húzza ki a szárítógépet a konnektorból.
- 2 Nyissa ki az ajtót maga felé.
- 3 Tisztítsa meg a szárítógép dobját puha, nedves pamutkendővel és vízzel.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne használjon olyan oldó- és tisztítószeret, amelyek kárt tehetnek a készülékben (kérjük, tartsa be a tisztítószer gyártójának javaslatait és figyelmeztetéseit).

5.2 Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz

ConnectLife alkalmazás

A **ConnectLife** egy okosotthon-platform, amely embereket, eszközöket és szolgáltatásokat köt össze. A **ConnectLife** alkalmazás fejlett digitális szolgáltatásokat tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy felügyeljék és vezéreljék készülékeiket, értesítéseket fogadjanak okostelefonjukról és frissítsék a szoftvereket (a támogatott funkciók készülékenként / országonként eltérőek lehetnek).

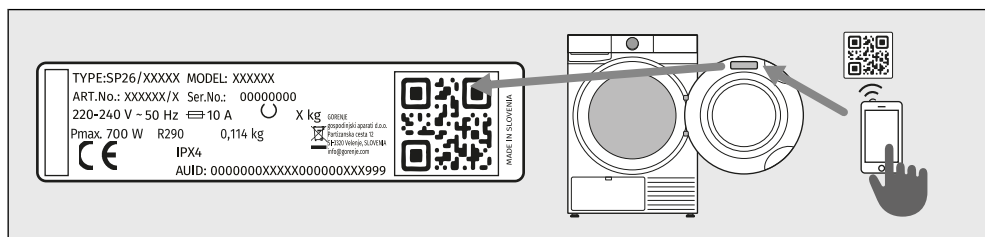
Telepítse az alkalmazást

Okoseszköze csatlakoztatásához otthoni 2,4 GHz Wi-Fi hálózatra és egy **ConnectLife** alkalmazással rendelkező okostelefonra van szükség.

A **ConnectLife** alkalmazás ingyenesen letölthető az Apple App Store® vagy a Google Play™ alkalmazásboltokból, vagy a alábbi kód beolvasásával:



1. Telepítse a **ConnectLife** alkalmazást és hozzon létre egy fiókot, vagy jelentkezzen be a meglévő fiókjába, amennyiben már rendelkezik ilyennel.

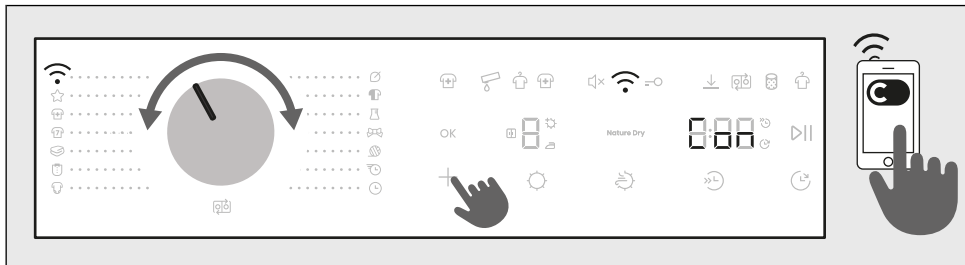


2. A **ConnectLife** alkalmazásban lépjen be az eszköz hozzáadása menübe és kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

A készülék egyedi kódja a garancialevélen vagy a készülék adattábláján található meg.

3. A sikeres csatlakoztatást követően a készüléket távolról is vezérelheti a mobilalkalmazáson keresztül.

Hogyan kell csatlakoztatni a készüléket?



BELÉPÉS A MENÜBE

A készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie; forgassa el gombot **Remote control** Távoli vezérlés pozícióba.

Tartsa nyomva a készüléken a **+** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az aktiválni kívánt funkció (Con / PAir / UNP / OFF).

A kívánt funkció aktiválásához engedje el a **+** gombot akkor amikor a funkció látható a kijelzőn.

A KÉSZÜLÉK ÉS AZ ALKALMAZÁS CSATLAKOZTATÁSA

Con CONNECTION SETUP (Kapcsolat beállítása) (től 3 ig 6 más)

A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 5 perces visszaszámítás, folytassa a folyamatot az alkalmazásban.

PAir PAIRING (Párosítás) (től 6 ig 9 más)

A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 3 perces visszaszámítás, folytassa a folyamatot az alkalmazásban.

UNP UNPAIRING (Párosítás bontása) (től 9 ig 12 más)

A gomb elengedésekor a funkció aktiválásra kerül, megkezdődik a 1 perces visszaszámítás. Ezzel a lépéssel eltávolításra kerül a készülék összes aktív felhasználója. Ha ismét távolról szeretné vezérelni a készüléket, meg kell ismételnie a felhasználó hozzáadásának folyamatát PAir.

OFF OFF (Kikapcs Wi-Fi) (től 12 ig 15 más)

Amikor a gombot elengedi, a készülék Wi-Fi kapcsolata megszakad. A készülék összes beállítása változatlan marad.

KILÉPÉS A MENÜBŐL

A menüből való kilépéshez tartsa nyomva a **+** gombot hosszabb ideig, mint 15 más.



INFORMÁCIÓ!

A készüléket akkor is vezérelheti a telefonon keresztül, ha a telefon nem csatlakozik ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz, mint a készülék (a telefonnak csak aktív internetkapcsolattal kell rendelkeznie). Ez azt jelenti, hogy a készüléket akkor is tudja vezérelni, amikor úton van.



INFORMÁCIÓ!

A készülék több telefonnal is vezérelhető. A készülék működését a hozzá csatlakoztatott összes telefonnal vezérelheti és figyelemmel kísérheti, függetlenül attól, hogy melyik felhasználó indította el a mosást. A készüléket egyszerre több különböző ConnectLife  felhasználói fiókhoz is csatlakoztathatja, illetve azokon keresztül vezérelheti.



INFORMÁCIÓ!

Ha a készüléket a telefonon keresztül elindította, a készülék mellett tartózkodó személy manuálisan kikapcsolhatja vagy vezérelheti azt, az alkalmazás pedig erről értesítést küld.

Melyik Wi-Fi router használható?

A 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak. Ha a kapcsolat beállítása során a **ConnectLife** alkalmazás nem találja meg az otthoni hálózatot, ellenőrizze a következőket:

- a router megfelel-e a 2,4 GHz frekvenciának,
- a hálózata nem rejtett hálózat-e és
- elég erős-e a jel.

Kérdései vannak?

Látogasson meg minket a **www.connectlife.io** címen, vagy lépjen kapcsolatba velünk a **hello@connectlife.io** címen.

Távoli szoftverfrissítés

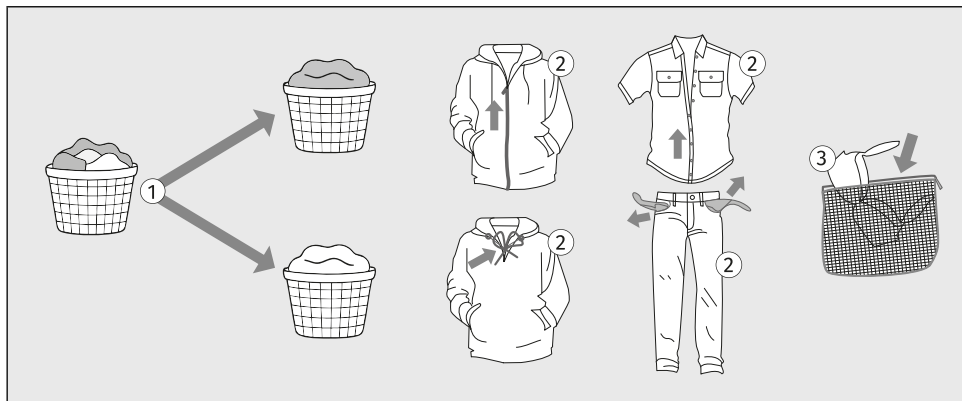
A szoftverfrissítési lehetőségeket ellenőrizze a **ConnectLife** alkalmazásban.

6. SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7)

Ez a fejezet lépésről lépésre ismerteti a ruhaszárítás folyamatát:

1. lépés: válogassa szét a ruhákat,
2. lépés: helyezze a ruhákat a szárítógépbe,
3. lépés: kapcsolja be a szárítógépet,
4. lépés: válassza ki a szárítási programot,
5. lépés: válassza ki a további funkciókat,
6. lépés: indítsa el a szárítási programot,
7. lépés: fejezze be a ruhák szárítását.

6.1 Válogassa szét a ruhákat



1. Válogassa szét a ruhákat anyagtípus és vastagság szerint (lásd a SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a szárítási programot fejezetet).
2. A gombokat gombolja be, a zipzárat húzza össze, a szalagokat kösse meg, a zsebeket fordítsa ki.
3. A nagyon kényes ruhákat és kisebb darabokat helyezze speciális mosózsákba. (Ez opcionális kiegészítőként vásárolható meg).
(A speciális ruhásák opcionális kiegészítőként vásárolható meg.)

A különösen kényes anyagokból készült ruhákat, amelyek deformálódhatnak, nem javasolt szárítógépben szárítani. A következő típusú ruhák nem száríthatók szárítógépben, mert deformálódhatnak:

- bőr ruhadarabok és egyéb bőr termékek,
- viasszal vagy más módon kezelt ruhák,
- nagyobb fa, műanyag vagy fém részeket tartalmazó ruhák;
- flitteres ruhák;
- rozsdásodó fém részeket tartalmazó ruhák.

**FIGYELMEZTETÉS!**

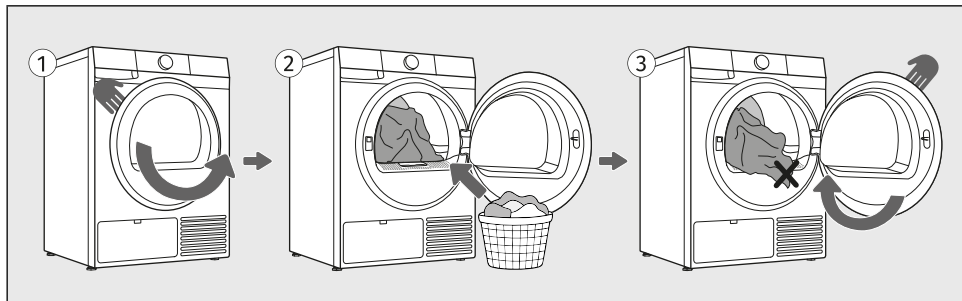
A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából eredő hibákért, ami kihatással lehet a garancia érvényességére, és nem fedezi a szervizelés költségeit abban az esetben, ha a károk olyan ruhák a szárítógépben való szárítása miatt keletkeztek, amelyek szárítása nem javasolt.

A ruhák szétválogatásakor használja az alábbi táblázatot és figyeljen a ruhákon található címkékre.

Mosás	Szárítás
A kosár ikonban lévő szám a maximális megengedett mosási hőmérsékletet jelenti a (°C)-ban.	A jelölés a négyzetben a ruha szárítási módját jelenti.
 Normál mosás	 Szárítás sík felületen
 Kímélő mosás	 Függesztve szárítandó
 Nagyon kímélő mosás	 Szárítás alacsony hőmérsékleten
 Kézi mosás max. 40°C-ig	 Szárítás magas hőmérsékleten
 Mosás nem megengedett	 Ne szarítsa gépben
A kosár szimbólum alatti vonal a kezelés intenzitási fokát jelzi: egy vonal a kímélő mosást jelzi (kevesebb mechanikai hatás, alacsonyabb centrifuga fordulatszám), két vonal pedig a nagy kímélő mosást (pl. gyapjú, selyem, szintetikus anyagok).	Ha a négyzet alakú szimbólumban ferde vonalak vannak, az természetes szárítás jelent árnyékban. A ferde vonalak más szimbólumokkal kombinálva is használhatók a négyzetben.
Vegytisztítás	Vasalás
A vegytisztítás olyan textíliák tisztítására szolgál, amelyeket nem lehet vagy nem szabad mosógépben mosni.	A gőzzel történő vasalás maradandó károkat okozhat a textíliákban.
 Vegytisztítás mindenféle oldószerrel	 Vasalás maximum 200°C-ig
  Vegytisztítás bizonyos oldószerekkel (a címkétől függően)	 Vasalás maximum 150°C-ig
 Nedves vegytisztítás	 Vasalás maximum 110°C-ig
 Vegytisztítani tilos	 Vasalni tilos
Fehérités	
A fehérités célja a mosógépben mosható és fehéříthető textíliák foltjainak felfrissítése és eltávolítása. Kövesse a gyártó utasításait.	
 Fehéřítés mindenféle fehéřítőszerrel	 Fehéříteni tilos
 Fehéřítés oxigén alapú fehéřítőszerrel	

6.2 Helyezze a ruhákat a szárítógépbe

A ruhák betöltése a szárítógépbe



- 1 Nyissa ki a szárítógép ajtaját maga felé.
- 2 Helyezze a ruhákat a szárítógép üres dobjába. Győződjön meg arról, hogy nincsenek a ruhák között tárgyak, például mosószergolyók. Az ilyen tárgyak megolvadhatnak és károsíthatják a szárítógépet vagy a ruhákat.
- 3 Ügyeljen rá, hogy ne maradjon ruha az ajtó és a szárítógép teste között. Zárja be a szárítógép ajtaját.



FIGYELMEZTETÉS!

A textíliák behelyezése vagy kivétele előtt a hálós szűrőt mindig a kijelölt nyílásba kell helyezni. Csak így előzhető meg, hogy a ruhák vagy más textíliák az üres nyílásba essenek.



INFORMÁCIÓ!

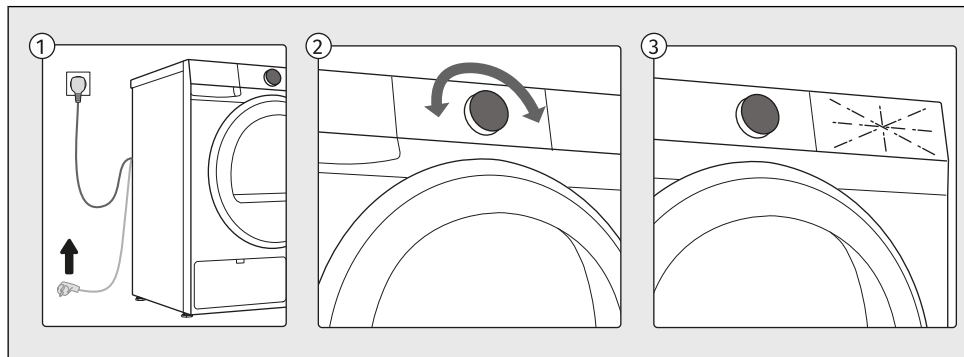
Ne helyezzen olyan ruhákat a szárítógépbe, amelyek nem voltak kifacsarva vagy kicentrifugázva (javasolt minimális centrifuga-fordulatszám: 800 fordulat/perc).



INFORMÁCIÓ!

Ne terhelje túl a dobót! Lásd a *SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a szárítási programot* fejezetet és ügyeljen az egyes programok névleges töltetére. Ha a szárítógép dobja túl van töltve, a ruhák a szárítási ciklus végén gyűröttebbek lesznek és egyenetlenül száradnak meg. A nagyobb méretű textíliákat (ágynemű, törölközők, asztalterítők, stb.) rázza szét a dobba helyezés előtt és csak ezután helyezze be őket.

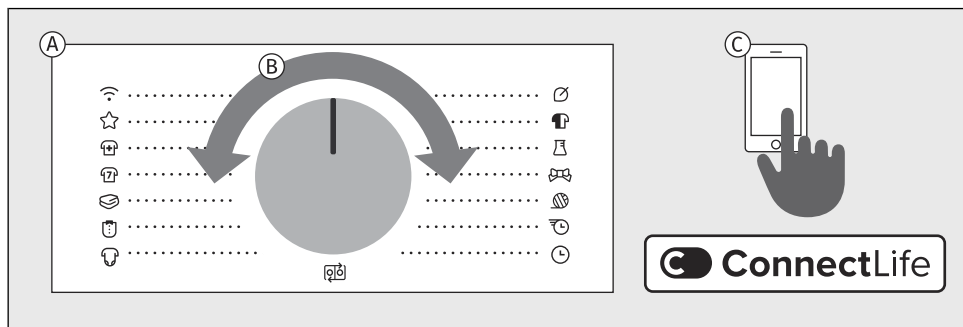
6.3 Kapcsolja be a szárítógépet



- 1 Csatlakoztassa a szárítógépet a hálózatra a csatlakozó kábel aljzatba való bedugásával.
- 2 A készülék bekapcsolásához forgassa el a programválasztó gombot bármelyik állásba.
- 3 A kijelző lévő ikonok világítani kezdenek.

6.4 Válassza ki a szárítási programot

A program kiválasztása a vezérlőegységen



- A** A szárítógép olyan szárítási programokat kínál, amelyek a programválasztó gomb körüli pozíciókban vannak feltüntetve.
- B** A szárítási programot a programválasztó gomb balra vagy jobbra forgatásával választhatja ki (a ruhanemű típusától és szárazsági fokától függően).
- C** A vezérlőegységen látható programokon kívül további programokat is kiválaszthat a **ConnectLife** alkalmazásban. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

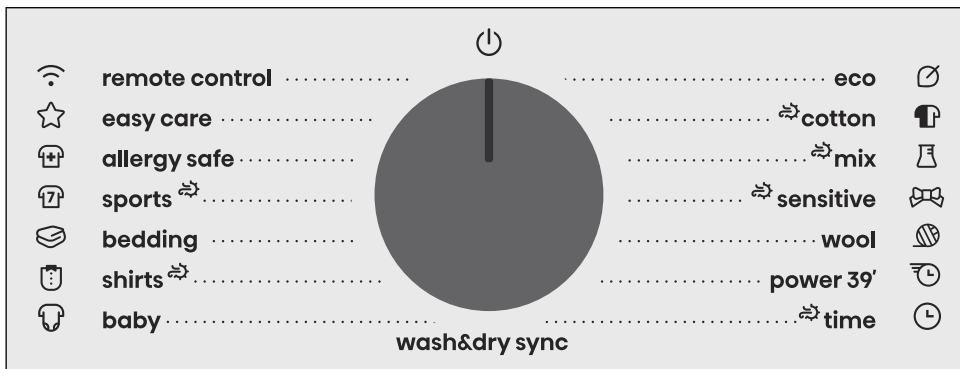
Az alább használt szimbólumok magyarázata:

	Maximális töltés		Nature Dry
	Szárítás célja		Féltöltés
	Tárolás - előre beállított		Fertőtlenítés
	Vasalás		Késleltetés befejezés
	Extra dry		Gyűrődés gátló

A funkciók részletesebb leírását lásd a SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a további funkciókat fejezetekben.

Rendelkezésre álló szárítási programok

A vezérlőegységen felsorolt összes program elindítható a készüléken vagy az alkalmazásból. Egy program alkalmazásból való elindításához forgassa el a programválasztó gombot *Távoli vezérlés* pozícióba. Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a *Start/Pause* gombot. A készülék ezután a nap 24 órájában készen áll az alkalmazáson keresztül történő vezérlésre. Lásd a következő fejezetet is.



Nature Dry

A legkíméletesebb szárítás a kényes, kedvenc ruhadarabokhoz

A NatureDry különösen alkalmas olyan kényes ruhadarabokhoz, amelyek extra ápolást igényelnek, és amelyeket általában nem szárítógépben szárítanak. Védi a színeket, megőrzi az anyagok puhaságát és természetes érzetét. A mindössze 33,8 °C fokos (a hagyományos programoknál körülbelül 37 °C* alacsonyabb hőmérsékletű) szárítással a szabad levegőn történő szárítás hatását adja vissza, fele annyi idő alatt. Gondtalan szárítást biztosít a legkényesebb ruhadarabok számára is.

Az SGS laboratóriumi teszteredményei alapján. Hőszivattyús szárítógép összehasonlítása Kevert tölet programmal, NatureDry funkcióval és anélkül. A ruhákban mért átlaghőmérséklet NatureDry: 53,8 °C **funkció nélkül**. A ruhákban mért átlaghőmérséklet NatureDry: 33,8 °C **funkcióval**. Az eredmények eltérőek lehetnek.

Szárítás célja

Az alapértelmezett nedvességi fokozat a közepes - *Tárolás*

Kiválaszthatja a *Vasalás*

vagy a *Extra dry*

Programok az előlapon

Program		További funkciók kiválasztásának lehetősége
Eco*	8 kg	
	Az Eco program nedves pamut ruhanemű szárítására alkalmas, és az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program a nedves pamut ruhanemű szárításához. *A Eco programot a környezetbarát tervezésre vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés értékelésére használják.	

Program		További funkciók kiválasztásának lehetősége
 Cotton  Pamut	8 kg	     
	A program nem kényes, nedves fehér és színes pamut ruhaneműk szárítására szolgál.	
 Mix  Kevert tölet	4 kg	    
	A program pamut és szintetikus ruhaneműk egyidejű szárítására szolgál.	
 Sensitive  Érzékeny	1 kg	  
	Ez a program nagyon kényes, műszálból készült ruhákhoz használható. A ruhák a szárítást követően enyhén nedvesek lesznek. Speciális ruhazsák használata javasolt.	
 Wool Gyapjú	2 kg	
	Ez a rövid program gyapjúból és selyemből készült, a gyártó útmutatása szerint alaposan megszáritandó ruhák esetében használható. A program a ruhákat puhábbá, könnyedebbé teszi.	
 Power 39' Power 39'	2 kg	  
	A program kisebb mennyiségű, vékony ruhaneműhöz való, amelyeket gyorsan és hatékonyan szeretne megszáritani. A program időtartama a ruhatöltetől és a ruhanemű típusától, valamint a mosás utáni zsugorodás mértékétől függően változhat.	
 Time  Idő	4 kg	 
	Ez a program olyan nem kényes ruhákhoz használható, amelyek még enyhén nedvesek és további, alapos szárításuk szükséges. Az időzített program esetében a készülék automatikusan érzékeli a ruhákban maradt nedvességet. Ha a program végeztével a ruhák még mindig nedvesek, ismételte meg a programot. Ha viszont a ruhák túl szárazak és gyűrtek lettek, érintésre pedig durvák, a kiválasztott szárítási idő túl hosszú volt. Az időtartam 30 minut és 4h között, 15 minut lépésekben állítható be.	
 Wash&Dry sync Kapcso lódás	A funkció aktiválásával a mosógép és a szárítógép összehangoltan működhet, ha mindkettő csatlakozik a <i>Wi-Fi</i> hálózathoz. Állítsa be a készülékek közötti kapcsolatot a ConnectLife alkalmazásban. A szárítógépen állítsa a programválasztó gombot <i>Mosás&Szárítás szinkron</i> pozícióba. A mosás befejezése után a szárítógép automatikusan beállítja a kiválasztott mosási programnak megfelelő szárítási programot. Csak annyit kell tennie, hogy a mosás befejezése után átteszi a ruhákat a mosógépből a szárítógépbe, és megnyomja a <i>Start/Pause</i> gombot.	

Program		További funkciók kiválasztásának lehetősége
 Baby Baba	4 kg	  
Ez a program babaruhák szárítására való. Az ezzel a programmal szárított ruhák általában normál szárazságúak lesznek.		
 Shirts  Ing	2 kg	  
Ez a program ingek és blúzok szárítására való. A dob szabályozott forgása megakadályozza a ruhák gyűrődését.		
 Bedding Ágynemű	5 kg	    
A program nagyobb ruhadarabok szárítására szolgál. A program befejezése után a ruhák elég szárazak lesznek ahhoz, hogy eltárolhatók legyenek. A gumis lepedőket javasolt más ruhadaraboktól elkülönítve vagy hasonló ruhákkal együtt szárítani.		
 Sports  Sport	3 kg	  
Ez a program a membránt tartalmazó, illetve kevert, valamint lélegző anyagokból készült sportruházathoz használható.		
 Allergy safe Allergy safe	4 kg	 
A szárítási program hosszabb ideig történő futtatásával és a textíliák túlmelegítésével magasabb szárítási hőmérsékletet érünk el a ruháknál, ami csökkenti a rajtuk lévő mikrobák és allergének számát. Ez a szárítási program nem alkalmas kényes ruhaneműkhöz és olyan ruhadarabokhoz, amelyek nem száríthatók szárítógépben.		
 Easy care Easy care	4 kg	 
A program szintetikus és kevert szálak textíliák szárítására szolgál.		
 Remote control Távolsági vezérlés	A <i>Távolsági vezérlés</i> programmal távolról (telefonon keresztül) irányíthatja a készüléket. Lehetőség van a készülék egy adott programjához elérhető összes program és funkció kiválasztására (lásd a <i>A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT</i> / <i>Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz és a A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI</i> / <i>Távolsági vezérlés</i> fejezetet). Az alkalmazásban további programokat és néhány további beállítást is kiválaszthat.	

Az alkalmazásban ConnectLife a következő mosási programok választhatók ki:

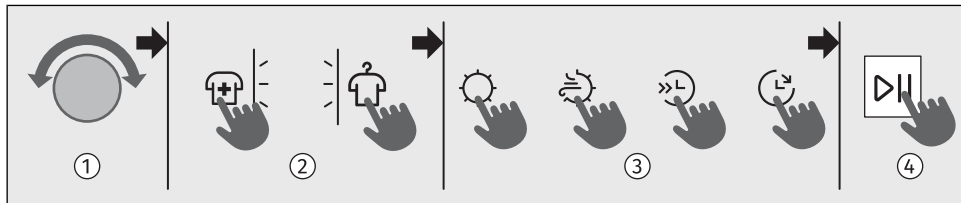
Program		További funkciók kiválasztásának lehetősége
 Pillow Párna	2 kg	
Ez a program pehelytollal töltött textíliák (párnák, dzsekik, stb.) szárítására szolgál. A nagyobb darabokat szárítsa külön, és szükség esetén használja az extra dry funkciót, vagy az idő alapú programot.		
 Air refresh Air refresh	2 kg	
Ez egy melegítés nélküli program, amely a ruhák felfrissítésére és szellőztetésére alkalmas. A program időtartama 15 perc és 4 óra között állítható be (15 perces lépésekben).		
 Jackets / Coats Dzsekik / kabátok	2 kg	
A program olyan dzsekik és kabátok szárítására szolgál, amelyek a gyártó utasításai szerint szárítógépben száríthatók.		
 Jeans Farmer	4 kg	
Ez a program farmernadrágok és rendkívül vastag varrású ruhák szárítására alkalmas.		
 Towels Törölközők	5 kg	
A program nagyobb, vastagabb ruhadarabokhoz használható, amelyek szárítás után teljesen szárazak lesznek és így azonnal a szekrénybe helyezhetők. A program csak az alkalmazásban érhető el.		



INFORMÁCIÓ!

Ha három másodpercnél tovább tartja nyomva a **+** gombot, belép a *Wi-Fi* beállításokba (ez akkor érvényes, ha a programválasztóval a *Távoli vezérlés* opciót választotta ki).

További szárítási funkciók készlete



- 1 A programválasztó gombbal válassza ki a kívánt programot.
- 2 A bal vagy a jobb felső sarokban található funkciógombok (☀️ / 🌙 bármelyikének megnyomásával bekapcsolhatja ezt a funkciót (a funkció aktiválásakor kigyullad a mellette található jelfény).
- 3 Ezt a funkciót a funkciógombok ☀️ 🌙 🌧️ 🌬️ bármelyikének megnyomásával bekapcsolhatja (a funkció aktiválásakor kigyullad a mellette található jelfény).
- 4 A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a *Start/Pause* gombot.

A további funkciók elérhetősége programonként eltérő.

	Szárítás célja A szárítási fokozat kiválasztására szolgáló funkció.
Kiválasztás:    	Különböző szárazsági fokozatok és szárítási idők közül választhat. Ezt a szárítási megkezdése előtt teheti meg. Nyomja meg a ☀️ gombot. Három választás lehetséges: ☀️, ☁️ és 🌙, amelyek lehetővé teszik magasabb szárazsági fokozat kiválasztását, valamint meghosszabbítják a szárítási időt. Az aktivált szárazsági fokozat világít. Ha a <i>Fertőtlenítés</i> funkció van kiválasztva, csak a legmagasabb szárazsági fokozat <i>Extra dry</i> áll rendelkezésre.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot. A program befejezése után a funkció nem kerül elmentésre, kivéve, ha ugyanazt a programot ugyanazokkal a beállításokkal egymás után háromszor használták (ekkor aktiválásra kerül az AdaptTech funkció).

	Nature Dry A ruhák kímélő szárítása alacsonyabb hőmérsékleten.
Kiválasztás:	A 🌙 megnyomásával alacsonyabb és kíméletesebb hőmérsékleten száríthatja a ruhákat. Ha a funkció kiválasztásra kerül, világítani kezd a <i>Nature Dry</i> felirat. Ez a funkció kényes, szárítógépben szárítható ruhákhoz való. Ha a <i>Nature Dry</i> 🌙 funkció van kiválasztva, a <i>Fertőtlenítés</i> ☀️ funkció nem érhető el.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

	Féltöltés Rövidebb szárítási idő funkció kisebb mennyiségű ruha esetén.
Kiválasztás: 	A  megnyomásával választhat a normál és a féltöltet között, ami befolyásolja a ruhák kijelzett szárítási idejét. A szárítási program kiválasztásakor a funkció csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a  világít. Ha aktiválja a funkciót, a kijelzőn látható szárítási idő rövidebb lesz.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

	Késleltetés befejezés A szárítás végének késleltetése funkció
Kiválasztás: 	Válassza ki kívánt programot és a további funkciókat. Csukja be a szárítógép ajtaját. A  többszöri megnyomásával a szárítás vége akár 24 óra is beállítható. Ha a funkcióbeállítás közben bármely gomb megnyomásra kerül (kivéve a  és a <i>Start/Pause</i>), a funkció törlődik. Ezért a beállítás előtt minden más kívánt funkciót be kell állítani. A szárítás késleltetett végének beállításához nyomja meg vagy tartsa nyomva a  gombot. A beállítás 30 perces lépésekben lehetséges 6 óra időtartamig, majd 1 óras lépésekben 24 óras időtartamig. A kijelzőn a  világít. Kijelzésre kerül a szárítás végének ideje. Megkezdődik az idő visszaszámlálása. Amikor a visszaszámlálási idő eléri a szárítási program idejét (pl. 2:30), a szárítási program automatikusan elindul. Példa a funkció beállítására: Ha azt szeretné, hogy a szárítási program reggel 6:00-kor fejeződjön be, és most 21:00 van, akkor állítsa a szárítás végének késleltetését 9 órára.
Megszakítás:	A szárítás késleltetésének megszakításához vagy módosításához forgassa el a programválasztó gombot  állásba legalább 1 másodpercre. A szárítógép következő bekapcsolásakor új késleltetési időt állíthat be.
Aktiválás:	Az aktiváláshoz nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot. A szárítógép megkezdí az idő visszaszámlálását. Ha a visszaszámlálás eléri a szárítási program időtartmát (pl. 2:30), a szárítási program automatikusan elindul. Ha a funkció aktív, a megszakításhoz tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot. A szárítási program a funkció megszakítása után azonnal elindul.

	Idő (idő alapú szárítás) A szárítási idő beállítása a programban
Kiválasztás: 	A szárítás időtartama a  pozíció többször megnyomásával állítható be. A beállított szárítási idő a kijelzőn lesz látható. A kezdési idő 0:30, ami a pozíció minden egyes megnyomására 15 perccel nő. A leghosszabb lehetséges szárítási idő 4:00 h. Ha szeretné visszaállítani (törölni) a beállított időt, tartsa  3 másodpercig nyomva a pozíciót.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

	Fertőtlenítés A ruhákon található mikrobák és allergének számának csökkentése
Kiválasztás:	Ennek a funkciónak a használata magasabb szárítási hőmérséklet alkalmazásával csökkenti a ruhákon lévő baktériumok és allergének mennyiségét. A funkciót a szárítási ciklus elindítása előtt kell kiválasztani. A funkció kiválasztásához nyomja meg a  gombot. Ekkor kigyullad a szimbólum melletti vonal. Ha a <i>Fertőtlenítés</i>  funkció van kiválasztva, a <i>Nature Dry</i>  funkció nem érhető el.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

	Gyűrődés gátló A ruhák fellazítására és a gyűrődések csökkentésére szolgáló funkció.
Kiválasztás:	A funkció a ruhanemű gyűrődésének megakadályozására szolgál a szárítási ciklus befejezése után. Alapértelmezés szerint minden programnál aktiválva van és 3 órán át működik. A funkció kiválasztásához nyomja meg a  gombot. Ekkor kigyullad a szimbólum melletti vonal. A funkciót a  ismételt megnyomásával kapcsolhatja ki. Ha a szárítás befejezése után kinyitja a szárítógép ajtaját, a funkció automatikusan megszakad. A funkció akkor is megszakad, ha a program befejezése után megnyomja a <i>Start/Pause</i> gombot.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

	A szárítási idő optimalizálása A fejlett technológia segítségével a szárítógép érzékeli a ruhanemű mennyiségét és nedvességtartalmát, és a program közben folyamatosan ehhez igazítva a szárítás időtartamát. A program elején a kijelzőn látható idő csak tájékoztató jellegű, és a szárítás során változhat. A ruhaneműk a program végén akkor is megfelelő szárazságúak lesznek, ha a javasoltnál kevesebb ruhát szárított a készülékben.
Kiválasztás:	Automatikus
Aktiválás:	Automatikus

6.6 Indítsa el a szárítási programot

A program elindítása

Zárja be a szárítógép ajtaját és indítsa el a szárítási programot a *Start/Pause* gomb megnyomásával a kijelző jobb oldalán.

Ha a kijelzőn háromszor villog a PROGRAM VÉGÉIG HÁTRALÉVŐ IDŐ és hangjelzés is hallható, az azt jelenti hogy a szárítógép ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően bezárva. A szárítási program folytatásához be kell csuknia a szárítógépe ajtaját, és ismét meg kell nyomnia a *Start/Pause* gombot.

A program megszakítása, leállítása és módosítása

A szárítási program **szüneteltetéséhez** nyomja meg röviden a *Start/Pause* gombot. A kijelzőn többször kigyullad és kialszik a szárítás végéig hátralévő idő. Ha ismét röviden megnyomja a *Start/Pause* gombot, a szárítási program **folytatódik**.

A szárítási program **leállításához** nyomja meg a *Start/Pause* gombot és tartsa nyomva 3 másodpercig, vagy forgassa a programválasztó gombot  állásba, a szárítógép elkezd hűlni. A hűtés időtartama a kiválasztott programtól függ. A készülék bekapcsolásához forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programra, állítsa be a funkciókat és indítsa el a szárítási programot a *Start/Pause* gomb megnyomásával.

Az ajtó kinyitása

A szárítógép ajtaját bármikor kinyithatja, a szárítás ezzel megszakad.

Amikor becsukja az ajtót és megnyomja a *Start/Pause* gombot, a szárítás ott folytatódik, ahol félbeszakadt.



FORRÓ FELÜLET!

Szárítás közben a szárítógép ajtaja felmelegszik. Ha a szárítási program közben kinyitja a készülék ajtaját, a ruhák és az ajtó felülete is forró lehet! Ügyeljen rá, hogy ne égesse meg magát.

Ruhák hozzáadása/kivétele a készülék működése közben

A szárítógép működése közben a ruhanemű hozzáadásához vagy kivételéhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Nyomja meg a *Start/Pause* gombot vagy nyissa ki a szárítógép ajtaját.
2. Ha még nem tette meg, nyissa ki az ajtót. Adjon hozzá vagy vegyen ki ruhákat a dobból.
3. Csukja be a szárítógép ajtaját!
4. Nyomja meg a *Start/Pause*.

A szárítási program folytatódik.



FORRÓ FELÜLET!

A ruhák betöltésekor ügyeljen rá, hogy ne égesse meg magát, amikor kinyitja a szárító ajtaját.



INFORMÁCIÓ!

A szárítási idő abban a szárítási fázisban folytatódik, ahol a program megszakadt.



INFORMÁCIÓ!

Ha szárítás közben növeli a ruhaneműk mennyiségét, a ruhák kevésbé hatékonyan és egyenetlenül száradhatnak meg. A ruhaneműk ki is dörzsölődhetnek és gyűröttebbé válhatnak. Ennek következményeként a szárítási idő is hosszabb lehet.

Áramkimaradás

Hiba esetén a szárítási program megszakad.

Áramkimaradás esetén a szárítási program megszakad. A kijelzőn a **PF** lesz látható. Az áramellátás helyreállítását követően nyomja meg a *Start/Pause* gombot a szárítás folytatásához.

A szárítás abban a fázisban folytatódik, ahol a szárítási program megszakadt.

A kondenzvíz tartály megtelt

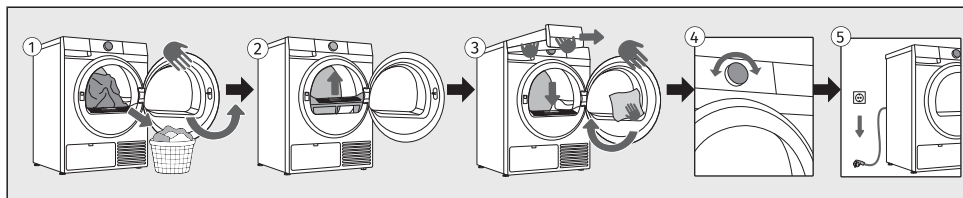
Ha a kondenzvíztartály megtelik, a szárítási program megszakad (világít a **Full**) felirat.

Ürítse ki a kondenzvíz-tartályt (lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A kondenzvíz-tartály kiürítése*).

A *Start/Pause* gomb megnyomására a szárítás ott folytatódik, ahol megszakadt.

6.7 Fejezze be a ruhák szárítását

A szárítás végét hangjelzés jelzi, a kijelzőn a **Vég** felirat lesz látható, amíg a szárítógép alacsony hőmérsékletű készenléti üzemmódba nem kerül, vagy ki nem kapcsol. A **Vég** felirat 5 perc elteltével kialszik.



- 1 Nyissa ki a szárítógép ajtaját. Vegye ki a ruhákat a dobból.
- 2 Húzza ki a szűrőt a készülék első részéből, tisztítsa meg és helyezze vissza. Lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A hálós szűrő tisztítása* fejezetet.
- 3 Űritse ki a kondenzvíztartályt. Lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A kondenzvíz-tartály kiürítése* fejezetet.
Csukja be az ajtót.
- 4 Kapcsolja ki a szárítógépet (forgassa a programválasztó gombot  állásba).
- 5 Űritse ki a kondenzvíztartályt és húzza ki a csatlakozókábelt a konnektorból.



INFORMÁCIÓ!

A szárítási program végeztével távolítsa el azonnal a ruhákat a készülékből, hogy ne gyűrődjenek újra össze.



FIGYELMEZTETÉS!

A szárítás utolsó ciklusa melegítés nélküli hűtési fázist tartalmaz, ami biztosítja, hogy a ruhák a program végén megfelelő hőmérsékletűek legyenek és a forró ruhák érintésének veszélye nélkül ki lehessen őket venni a készülékből.

7. A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSAI

Ebből a fejezetből a következőket tudhatja meg:

- hogyan mentheti el a személyes beállításokat,
- hogyan szabhatja testre a készüléket további beállításokkal,
- hogyan léphet be a Felhasználói beállítások menübe.

A készüléken néhány további beállítás is kiválasztható. Ezzel a készülék még inkább megfelel majd az Ön személyes használatának és igényeinek.

A további beállítások kiválasztásának alapelve hasonló a funkciók kiválasztásához. Lásd a *SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a további funkciókat* fejezetet.

7.1 A program és a kiválasztott funkciók elmentése

A szárítási programok kezdeti beállításai módosíthatók, egyesek ezek közül automatikusan mentésre kerülnek.

	Beállítások mentve A kiválasztott programok és funkciók beállításainak mentésére szolgáló funkció.
Kiválasztás:	A szárítási program és a további funkciók kiválasztása után nyomja meg a + annyiszor, hogy kigyulladjon a  szimbólum.
Aktiválás:	A beállítások a  gomb megnyomásával menthetők el. A program addig lesz elmentve, amíg ugyanazzal a folyamattal újra nem módosítja, vagy amíg a személyes beállításokat vissza nem állítja a gyári beállításokra (lásd a következő fejezetet).

	AdaptTech A gyakran használt programok és funkciók automatikus mentése funkció.
Aktiválás:	Ha egy szárítási program beállítását háromszor egymás után használja, a beállítás alapértelmezettként lesz mentve, és a készülék ezt a beállítást fogja felajánlani az adott program kiválasztásakor. Ha manuálisan menti a beállításokat egy szárítási programhoz, a törlődik az adott programon . A program addig lesz elmentve, amíg a személyes beállításokat vissza nem állítja a gyári beállításokra (lásd a következő fejezetet).

7.2 A készülék további beállításai

	Gyermek zár (gyermekek biztonsága) Biztonsági funkció.
Aktiválás: 	Amíg a gyerekszár be van kapcsolva, a programok, a beállítások és a további funkciók nem módosíthatók. A beállítással zárolja a kijelzőt, hogy a gyerekek ne tudják véletlenül elindítani vagy módosítani a programot. Nyomja meg annyiszor a  gombot, amíg a  ikon villogni nem kezd. A  megnyomásával erősítse meg a választást. A funkció a fent leírt folyamat szerint a program közben is bekapcsolható. Ha a gyerekszár be van kapcsolva, a program vagy a további funkciók nem módosíthatók. A készülék kikapcsolása után is aktív marad, ezért az új program kiválasztása előtt ki kell kapcsolnia.
Kikapcsolás:	A gyerekszár kikapcsolásához tartsa nyomva 3 más-ig a  gombot. Elindul a 3-2-1 animáció. Az animáció befejezése után a funkció kikapcsol. A <i>Gyermek zár</i> ugyanígy a szárítási program közben is kikapcsolható.

	Távoli vezérlés Távoli vezérlés funkció.
Leírás:	A funkció használatához a készüléket csatlakoztatni kell a hálózathoz, lásd a <i>A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT / Első csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz</i> fejezetet. A távoli vezérlés az aktiválás után 24 órán át érhető el, akkor is, ha a készülék készenléti üzemmódba lép. A távoli vezérlés kikapcsolásához nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot. Folytassa a készülék vezérlését a ConnectLife alkalmazásban, ahol több lehetőség közül választhat (program kiválasztása, elindítása, követése, leállítása, további beállítások, ...) A szárítógép működése az alkalmazáson keresztül megszakítható vagy leállítható a <i>Start/Pause</i>, <i>Ruha hozzáadás</i> opció kiválasztásával. Bizonyos opciók teljesen elvégezhetők távolról is, míg mások fizikai jelenlétet igényelnek, például a ruhák hozzáadása szárítás közben (<i>Ruha hozzáadás</i>).
Kiválasztás:	Forgassa el a programválasztó gombot <i>Távoli vezérlés</i> állásba.
Aktiválás:	A ruhák behelyezése után zárja be a szárítógép ajtaját. Folytassa a folyamatot az alkalmazásban (válassza ki a programot, a további funkciókat és indítsa el a szárítást).

	Mosás&Szárítás szinkron (kapcsolat a mosás és a szárítás között) A szárítási program optimális kiválasztása a használt mosási program függvényében.
Kiválasztás:	A szárítógép programválasztó gombjával válassza ki a <i>Mosás&Szárítás szinkron</i> programot. Világítani kezd a . A ConnectLife alkalmazásban csatlakoztassa egymáshoz a két készüléket. Amikor a szárítógép és a mosógép csatlakoztatva van, a szárítógép a mosógépben futó program alapján javasol egy megfelelő szárítási programot. Az információk küldése közben a szárítógépen villog a jelzést. Kigyulladnak a javasolt további funkciók. Helyezze be a kimosott ruhákat a szárítógép dobjába és csukja be az ajtót.
Aktiválás:	A szárítás megkezdéséhez nyomja meg a <i>Start/Pause</i> gombot.

7.3 Felhasználói beállítások menü

A felhasználói beállítások Menübe való belépéshez tartsa nyomva egyszerre a **+** és a **☺** gombokat, amíg a 3-2-1 animáció végig nem fut (legalább 3 másodpercig).

A **☺** megnyomásával válthat a két felhasználói beállítás között (*Hang / Gyári alapértelmez. visszaáll.*).

	Hang Be-/ki A hangerő kikapcsolása vagy módosítása.
Kijelzés: 	A hangerő gyárilag a 2. szintre van beállítva. A hangerő kiválasztásához vagy a hang kikapcsolásához nyomja meg a ☺ gombot. Ha kikapcsolja a hangot, a szárítási program végén nem lesz hangjelzés. Lehetséges beállítások: 1 = csendes hangbeállítás 2 = közepes hangbeállítás 3 = hangos hangbeállítás 0 = hang kikapcsolva A mentéshez és a kilépéshez nyomja meg a + gombot.

	Gyári alapértelmez. visszaáll. Az összes beállítás törlése és a gyári beállítások visszaállítása.
Kijelzés: 	A kijelzőn megjelenik a rES. A ☺ rövid megnyomására minden beállítás visszaáll a gyári beállításra (törölődnek a saját beállítások és a mentett programok). Kétszer villog a rES szimbólum, automatikusan megjelenik a kezdőképernyő.
Kilépés:	Ha nem szeretne visszatérni a <i>Gyári alapértelmez. visszaáll.</i> opcióhoz, a kilépéshez nyomja meg a + gombot.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ebben a fejezetben mindent megtudhat a készülék tisztításáról:

- hogyan kell megtisztítani a szárítógép külső felületeit,
- hogyan kell megtisztítani a szűrőrendszert,
- hogyan kell kiüríteni és megtisztítani a kondenzvíztartályt.



ÁRAMÜTÉS!

A tisztítás megkezdése előtt ügyeljen rá, hogy a szárítógép ki legyen kapcsolva és áramtalanítva legyen (húzza ki a csatlakozó kábelt az aljzatból).



INFORMÁCIÓ!

A szárítógépet nem szabad úgy működtetni, hogy a szűrők nincsenek a helyükön, vagy sérültek, mert a ruhákból a készülékben összegyűlő nagy mennyiségű cérnaszál és textildarabka a szárítógép meghibásodásához vezethet.

8.1 A szárítógép külső felületeinek tisztítása



ÁRAMÜTÉS!

Áramütés veszélye a hálózati feszültség miatt.

A szárítógép kikapcsolt állapotban is egy ideig feszültség alatt van, ezért tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne használjon olyan oldó- és tisztítószeret, amelyek kárt tehetnek a készülékben (kérjük, tartsa be a tisztítószer gyártójának javaslatait és figyelmeztetéseit).

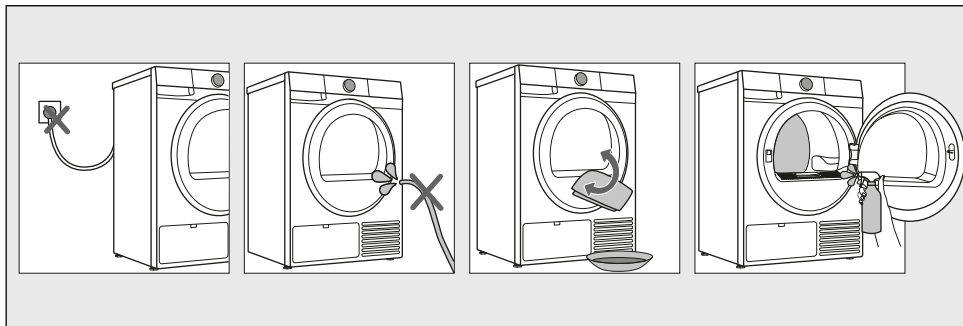


FIGYELMEZTETÉS!

Víz okozta károk.

Ne tisztítsa a szárítógépet vízsugárral, mert a vízsugár bejuthat a szárítógépbe és károsíthatja az alkatrészeit.

Törölje szárazra a szárítógép minden részét egy puha ruhával.



- 1** Tisztítás előtt húzza ki a szárítógép csatlakozóját a konnektorból.
- 2** Ne tisztítsa a szárítógépet vízszugárral!
- 3** A szárítógép külső felületeit és a kijelzőt puha, nedves pamut ruhával és vízzel tisztítsa. Törölje szárazra a szárítógép minden részét egy puha ruhával.
- 4** A dobot puha pamut ruhával és megfelelő tisztítószerrel tisztítsa.

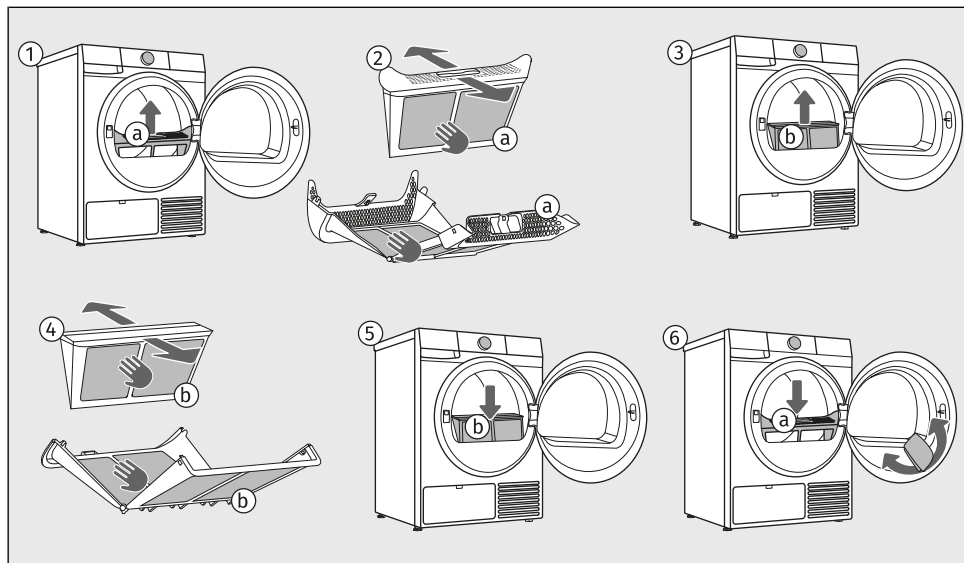
8.2 A hálós szűrő tisztítása



INFORMÁCIÓ!

A hálós szűrőt minden egyes szárítási ciklus után tisztítsa meg.

A szárítógép két szűrőből (a és b) álló **szűrőrendszerrel** rendelkezik, amelyek megakadályozzák a szennyeződések bejutását a hőcserélő rendszerbe.



- 1 Húzza ki a hálós szűrőt (a).
- 2 Mindkét kezét használva nyissa ki a hálós szűrőt (a). Óvatosan távolítsa el a lerakódott textilszálakat és cernákat a hálós szűrőről (a) a kezével, vagy porszívó segítségével.
A hálós szűrőt (a) minden egyes szárítás után tisztítsa meg.
- 3 Húzza ki a hálós szűrőt (b) ugynabból a nyílásból a szárítógép ajtajának kerületén. Szükség esetén törölje át a nyílást is, ahol található.
- 4 Mindkét kezét használva nyissa ki a hálós szűrőt (b). Óvatosan távolítsa el a lerakódott textilszálakat és cernákat a hálós szűrőről (b) a kezével, vagy egy rongy vagy porszívó segítségével.
A hálós szűrőt (b) minden egyes szárítás után tisztítsa meg.
- 5 Helyezze vissza a nyílásba a hálós szűrőt (b). Győződjön meg róla, hogy a nyílásban nincsenek szövetmaradványok. Szükség esetén porszívózza ki őket.
- 6 Helyezze vissza a korábban kihúzott hálós szűrőt (a). Ha szükséges, tisztítsa meg a szűrő burkolatát és az ajtó tömítését is.

**INFORMÁCIÓ!**

Ne öblítse a szűrőt víz alatt, hogy elkerülje a mikroműanyagok talajvízbe kerülését.

**INFORMÁCIÓ!**

Győződjön meg róla, hogy a hálós szűrő megfelelően van behelyezve.

**INFORMÁCIÓ!**

Ügyeljen rá, hogy ne csípje be az ujját a szűrő fedele.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A szárítógépet soha nem szabad hálós szűrő nélkül, vagy sérült hálós szűrővel működtetni.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A szárítógép szűrőinek nem megfelelő tisztítása gyengébb szárítási hatékonysághoz, megnövekedett energiafogyasztáshoz, a készülék túlmelegedéséhez, valamint a tűz és mechanikai meghibásodás fokozott kockázatához vezet. A szűrők rendszeres tisztításával biztosíthatja a készülék optimális teljesítményét, a rövidebb szárítási időt és a minimális energiafogyasztást.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ne rázza vagy ütögesse a szűrőt a por és a szöszök eltávolításához, mert ezzel kárt okozhat benne!

8.3 A hőcserélő tisztítása



INFORMÁCIÓ!

Javasoljuk, hogy a hőcserélőt legalább 3 havonta, intenzív használat esetén pedig még gyakrabban tisztítsa.



FIGYELMEZTETÉS!

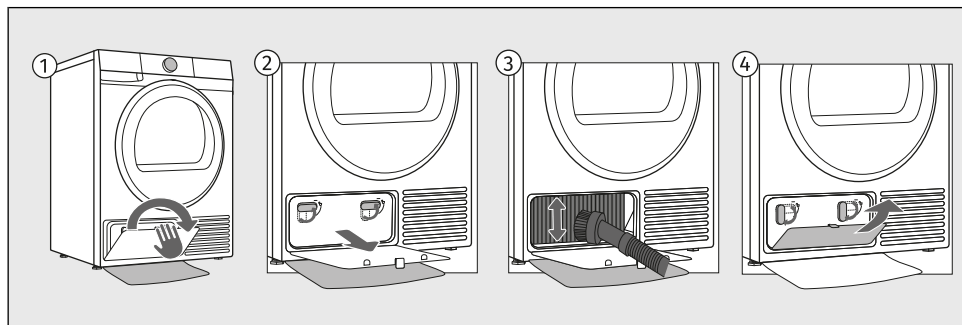
Ne érintse meg puszta kézzel a hőcserélő belső fém részeit – az éles részek miatt fennáll a sérülésveszély. A hőcserélő tisztításához használjon megfelelő védőkesztyűt.



FIGYELMEZTETÉS!

A hőcserélő fém lamelláinak nem megfelelő tisztítása helyrehozhatatlan kárt okozhat a szárítógépben. Ne nyomogassa a fém lamellákat olyan kemény tárgyakkal, mint például a porszívó műanyag csőve.

Tisztítás közben víz folyhat ki a készülékből, ezért javasolt egy nedvszívó rongyot elhelyezni a padlón.



- 1 Nyissa ki a hőcserélő külső fedelét.
- 2 Fogja meg a belső fedél fogantyúit és fordítsa felfelé őket. Vegye le a belső fedelet.
- 3 A hőcserélő lamelláinak összegyűlt por és szennyeződés porszívó segítségével, egy puha keféssalétoldalekkel távolítható el.
Nyomás nélkül mozgassa finoman a keféssalétoldaleket a lamellák irányába, fentről lefelé. A túl erős nyomástól a hőcserélő lamellái megsérülhetnek vagy meghajolhatnak.
- 4 Helyezze fel a belső fedelet és fordítsa el a fogantyúkat az óramutató járásával megegyező irányba függőleges helyzetbe.
Zárja le a külső fedelet.

8.4 A kondenzvíz-tartály kiürítése

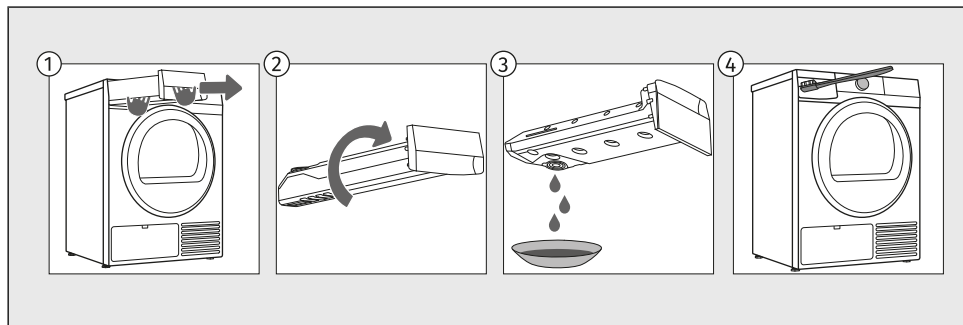


INFORMÁCIÓ!

A kondenzvíz-tartályt minden egyes szárítási ciklus után ürítse ki.

Ha a kondenzvíz-tartály megtelt, a szárítási program automatikusan megszakad.

A kijelzőn kigyullad a  jelzés, ami azt jelenti, hogy a kondenzvíz-tartályt ki kell üríteni.



- 1 Húzza ki a szárítógépből a kondenzvíztartályt (mindkét kezével, az ábrán látható módon).
- 2 Fordítsa meg a mosdó vagy egy edény fölé.
- 3 Öntse ki a vizet a kondenzvíztartályból.
- 4 Tisztítsa meg a szárítógép nyílását is és helyezze vissza a kondenzvíztartályt.



INFORMÁCIÓ!

A kondenzvíz-tartályban összegyűlt víz nem ivóvíz. Ha alaposan átszűri, vasaláshoz felhasználható.



FIGYELMEZTETÉS!

A kondenzvíz-tartályba soha ne töltsön vegyszereket vagy parfümöket.

Ha a lefolyócső közvetlenül a lefolyóba van bekötve, a kondenzvíz-tartályt nem szükséges üríteni (lásd az **ELHELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS / A kondenzvíz elvezetése** részt).

9. NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS

Ebben a fejezetben a következőket tudhatja meg:

- hogyan szerezhet információt a végrehajtott szárítási ciklusok számáról,
- mi a teendő nehézségek esetén, ha működési zavar vagy probléma jelentkezik a szárítás során,
- a kijelzőn megjelenő hibák, figyelmeztetések és működési zavarok ismertetése,
- mikor és hogyan kell kapcsolatba lépni az ügyfélszolgálatl,
- mi a teendő reklamáció esetén és mire terjed ki a garancia,
- hol lehet alkatrészeket rendelni.

9.1 Mi a teendő nehézségek esetén?

A környezeti interferencia (pl. elektromos vezetékek) miatt különféle hibák léphetnek fel (lásd az alábbi táblázatokat). Ebben az esetben:

- Kapcsolja ki a szárítógépet és várjon legalább egy percet.
- Kapcsolja be a szárítógépet és ismételve meg a szárítási programot.
- A legtöbb meghibásodást saját maga is elháríthatja (lásd a tippeket a következő táblázatokban).
- Ha a hiba továbbra is fennáll, hívja fel a márkaszervizet.
- A javításokat kizárólag megfelelően képzett személy végezheti el.
- A szárítógép nem megfelelő csatlakoztatásából vagy használatából eredő javításokra vagy garancia-igényekre a garancia nem érvényes. Ilyen esetekben a javítás költségei a felhasználót terhelik.

ÁLTALÁNOS ZAVAROK

A készülék nem indul el.	A főkapcsoló nincs bekapcsolva. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a főkapcsoló. Az aljzatban nincs feszültség. Ellenőrizze a biztosítékot. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó kábel megfelelően van-e csatlakoztatva az aljzatba.
Az aljzatban van feszültség, de a dob nem forog és a készülék nem működik.	Nyissa ki az ajtót. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva. A kondenzvíz-tartály megtelt. Üritse ki a kondenzvíz-tartályt (lásd a <i>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS/A kondenzvíz-tartály kiürítése</i>). Lehetséges, hogy a Késleltetés befejezés opció került kiválasztásra. A késleltetett indítás kikapcsolásához nyomja meg az <i>Késleltetés befejezés</i> pozíciót és tartsa benyomva 3 másodpercig. A program elindítása nem az útmutatóban foglaltaknak megfelelően történt. Olvassa át ismét a használati útmutatót.

Egy program közben teljesen leáll a melegítés.	Lehet, hogy eltömődött a hálós szűrő. Ennek következményeként megnő a hőmérséklet a szárítógépben, ami túlhevülést okoz, ezért a fűtés kikapcsol. Tisztítsa meg a hálós szűrőt (lásd a <i>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS/A hálós szűrő tisztítása</i> fejezetet). Várja meg, amíg a készülék lehűl és próbálja meg újra elindítani..
Halk ütügetés zaja hallatszik.	Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül volt, a tartóelemek egy pontban való terhelése állt fenn. A zaj beavatkozás nélkül el fog múlni.
Az ajtó szárítás közben kinyílik.	Túl nagy terhelés az ajtón (túl sok ruha a dobban). Csökkentse a ruhák mennyiségét.
A ruhák nem egyenletesen száradtak meg.	Különböző típusú és vastagságú ruhák vagy túl sok ruha. Ellenőrizze, hogy a ruhákat megfelelően válogatta-e szét típus, vastagság és mennyiség szerint, a kiválasztott programnak megfelelően (lásd a <i>SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a szárítási programot</i> fejezetet).
A ruhák nem száradnak meg, vagy a szárítás túl sokáig tart.	A szűrők nem tiszták. Tisztítsa meg a szűrőket (lásd a <i>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS/A hálós szűrő tisztítása</i> fejezetet). A készülék egy zárt, túl hideg, vagy túl kicsi helyiségben került elhelyezésre, ennek eredményeként a levegő túlmelegedett. Ügyeljen rá, hogy elegendő friss levegő álljon a készülék rendelkezésére; például nyissa ki az ajtót és/vagy az ablakot. Ellenőrizze, hogy a helyiség hőmérséklete, ahol a szárítógép elhelyezésre kerül nem túl magas vagy nem túl alacsony-e. A ruhák nem voltak elég jól kifacsarva vagy kicentrifugázva. Ha a szárítási ciklust követően a ruhák még mindig nedvesek, ismételje meg a szárítást és válasszon egy megfelelő szárítási programot (a szűrők megtisztítását követően). A készülékben szárított ruhák mennyisége túl sok vagy nem elég. Használjon megfelelő programot vagy válasszon a további funkciók közül. A ruhák (például ágynemű) nagy golyókba gyűrődnek. Szárítás előtt gombolja be a gombokat és húzza össze a cipzárat. Válassza ki a megfelelő programot (például <i>Ágynemű</i> program). A szárítás befejezése után rázza szét a ruhákat és válasszon ki egy további szárítási programot (pl. <i>Idő</i>).
Hangok	Zümmögő hang: a kompresszor zaja, ami függ a programtól és a szárítási fázistól. Berregő hang: a kompresszor időnként szellőztetésre kerül. Szivattyúzás vagy a folyadék áramlásának hangja: a szivattyú a kondenzvizet a kondenzvíztartálya pumpálja. Kattogó hang: a hőcserélő (kompresszor) automatikus tisztításának kezdete. Dörgő vagy kopogó zaj: a centrifugálás során jelentkezhet, amikor a ruhákon keményebb részek is vannak (pl. gombok, cipzárok ...).

**INFORMÁCIÓ!**

A szárítás kezdeti fázisában a kompresszor és a hőszivattyú okozhat zajt, de ez nem befolyásolja a készülék működését.

**INFORMÁCIÓ!**

Zaj és rezgések – ellenőrizze, hogy a lábak megfelelően vízszintben vannak-e.

9.2 Üzenetek táblázata a kijelzőn

Figyelmeztetések/információk a felhasználó számára, amelyek a kijelzőn (display) megjelenhetnek:

INFORMÁCIÓK

**Az elvégzett szárítási ciklusok számának áttekintése**

A végrehajtott szárítási ciklusok számával kapcsolatos információ 3 másodpercig megjelenik a kijelzőn, ha kihúzza a tápkábelt a tápegységből, vár 10 másodpercet, majd újra csatlakoztatja a tápkábelt a tápegységhez. 3 másodperc elteltével a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

FIGYELMEZTETÉSEK

Full	Figyelmeztetés a megtelt kondenzvíztartályra A program folytatása előtt ürítse ki a kondenzvíztartályt (lásd a <i>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A kondenzvíz-tartály kiürítése</i> fejezetet).
PF	Áramkimaradás figyelmeztetés A szárítás folyamata áramkimaradás miatt megszakadt. Az újraindításhoz nyomja meg a <i>Start/Pause</i> ali nadaljujete s programom sušenja.
End/AC 	Figyelmeztetés a szárítás végeztével A szárítási program befejezése után a kijelzőn felváltva jelenik meg a End és a AC felirat. Pirosan világít a  és a  ikon. Tisztítsa meg a szűrőket és ürítse ki a kondenzvíz-tartályt.

A folytatásban felsorolásra kerül minden hiba, amelyet a felhasználó a felhasználói felületen láthat.

A FŰTŐSZÁLLAL KAPCSOLATOS PROBLÉMÁK

E91 E92 E93	A hőfok-érzékelő meghibásodása
--	---------------------------------------

AZ ELEKTRONIKÁVAL KAPCSOLATOS PROBLÉMÁK

E00	A vezérlő egység meghibásodása
E02	Kommunikációs hiba

E03	Szivattyú hiba Szivattyúhiba a kondenzvíz kondenzvíz-tartályba szivattyúzásakor.
E07 E08	A vezérlő egység meghibásodása Kapcsolja le a centrifugát a hálózatról.

KAPCSOLÓDÁSI PROBLÉMÁK

	A készülék távoli vezérlése nem lehetséges A készüléknél nincs bekapcsolva a távoli vezérlés. Ellenőrizze, hogy világít-e a készüléken a Wi-Fi ikon  és állítsa a programválasztó gombot Távoli vezérlés  állásba.
	A készülék nem csatlakozik a Wi-Fi hálózatra A készülék nem találja a Wi-Fi hálózatot. Ellenőrizze, hogy a 2.4 GHz hálózat engedélyezve van-e a routeren, és hogy a Wi-Fi jel elég erős-e a készüléknél.
E17	A készülék nem csatlakozik a Wi-Fi hálózatra A hiba csak a távoli vezérlés funkcionalitására van kihatással. Más programok szárítási folyamatát nem befolyásolja.

Írja le a hibakódot (pl. E0, E1), kapcsolja ki a szárítógépet és hívja fel a legközelebbi márkaszervizet (call centert).

9.3 Szerviz

A szervizzel való kapcsolatfelvételkor ismernie kell a szárítógép típusát, kódszámát, modelljelölését és szériaszámát.

A szárítógép típusa, modellszáma, modelljelölése és sorozatszama a készülék ajtajának belső oldalán található adattáblán van feltüntetve. Lásd a **A SZÁRÍTÓGÉP ISMERTETÉSE/Műszaki adatok az adattáblán** fejezetet.



FIGYELMEZTETÉS!

Meghibásodás esetén kizárólag az arra felhatalmazott gyártók bevizsgált alkatrészeit használja.



FIGYELMEZTETÉS!

A szárítógép nem megfelelő csatlakoztatásából vagy használatából eredő javításokra vagy garancia-igényekre a garancia nem érvényes. Ilyen esetekben a javítás költségei a felhasználót terhelik.

9.4 A készülék javítása

Ha olyan problémába ütközött, amelyet nem tud megoldani, kérjük, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz szakmai segítségért - a részletek a <https://international.gorenje.com/> címen található. Weboldalunkon a pótalkatrészek elérhetőségéről és arról is talál információkat, hogy mit javíthat saját kezűleg.

Meg kell majd adnia az adattáblán feltüntetett adatokat, beleértve a cikkszámot és a sorozatszámot.

Felhívjuk figyelmét, hogy a nem szakember által végzett javítások biztonsági kockázatot jelentenek a felhasználóra nézve és befolyásolhatják a garanciát.

Az Európai Unió tagállamaiban és az Európai Gazdasági Térség államaiban a fogyasztóknak joguk van saját belátásuk szerint választani egy hivatalos szerviz és egy független szerviz között. Amennyiben azonban a fogyasztó független szervizet választ, az eladó és/vagy a gyártó nem vállal felelősséget a független szerviz által végzett beavatkozásokból eredő termékbiztonsági kockázatokért vagy szellemi tulajdonjogok megsértéséért, valamint a nem megfelelően elvégzett javításokra visszavezethető objektív vagy jogos okokból eredő jótállási vagy szavatossági jogok elvesztéséért.

A javításhoz való jog

Az Európai Unió tagállamaiban és az Európai Gazdasági Térség államaiban élő fogyasztókkal 2026. július 31-én vagy azt követően megkötött adásvételi szerződések esetében a javításhoz való jogról szóló irányelv ((EU) 2024/1799) értelmében a következő fogyasztói jogok érvényesek.

- A javításhoz való jog
- A jótállás meghosszabbítása

Ez az információ a javításhoz való jogról szóló irányelv által meghatározott minimális fogyasztóvédelmi szintet tükrözi. Az EU tagállamai nemzeti szinten bevezethetnek szélesebb körű fogyasztói jogokat. Amennyiben a nemzeti jogszabályok magasabb szintű védelmet biztosítanak, az ilyen nemzeti rendelkezések az irányadók.

A gyártó által biztosított további információk a következő címen érhetők el: <https://international.gorenje.com/>.

9.5 Garancia



INFORMÁCIÓ!

A garancia nem terjed ki a fogyóeszközökre, a kisebb színváltozásokra, az öregedés miatti és a szárítógép működését nem befolyásoló zajnövekedésre, valamint az alkatrészek esztétikai hibáira, amelyek nem befolyásolják a szárítógép működését és biztonságát.

A garancia nem fedezi a környezeti zavarok (villámcsapás, elektromos hálózat zavarai, természeti katasztrófák, stb.) miatt felmerülő hibákat.



INFORMÁCIÓ!

Minden meghibásodást jelentsen a helyi ügyfélszolgálatnak vagy a weboldalon; minden információ megtalálható a mellékelt jótállási nyilatkozatban. A hivatalos szervizközpont elérhetőségei megtalálhatók a készülékhez mellékelt jótállási nyilatkozatban és a weboldalon az adattáblán található QR-kód beolvasásával.



INFORMÁCIÓ!

A **NEHÉZSÉGEK MEGOLDÁSA ÉS SZERVIZELÉS** fejezetben leírt néhány egyszerűbb hibát a felhasználó maga is kijavíthat az utasításokat követve, saját biztonságának kockáztatása és a jótállási feltételek befolyásolása nélkül.

9.6 Tartalék alkatrészek



INFORMÁCIÓ!

A megvásárolt szárítógép funkcionális alkatrészei 10 évig elérhetők. Ez idő alatt eredeti alkatrészek állnak rendelkezésre a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében. A jelenlegi ökodizájn irányelvnek megfelelő alkatrészek listája és javítási tippek a szárítógép ajtajának belső oldalán található QR-kód beolvasásával vagy a következő linken találhatók: <https://auid.connectlife.io>.



INFORMÁCIÓ!

A szíjat kizárólag a gyártó által arra felhatalmazott szerelő cserélheti ki, aki eredeti tartalék-alkatrészt biztosít, a következők szerint: 907722 BELT POLY-V 7PH 1971 HUTCHINSON; 883648 BELT POLY-V 7PH 1879 HUTCHINSON (modelltől függően).

10. TIPPEK A SZÁRÍTÁSHOZ ÉS A KÉSZÜLÉK GAZDASÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Ebben a fejezetben tippeket talál a következőkhöz:

- a ruhaneműk optimális szárítása és a szárítógép helyes betöltése,
- a kellemetlen szagok elkerülése és a szárítógép élettartamának meghosszabbítása,
- a szárítási programok hatékony használata,
- az energiatakarékos használat.



INFORMÁCIÓ!

A szárítás akkor a leggazdaságosabb, ha az ajánlott mennyiségű ruhát szárítja egyszerre (lásd a SZÁRÍTÁSI LÉPÉSEK (1–7) / Válassza ki a szárítási programot) fejezetet.

10.1 Tippek az optimálisan megszáritott ruhákhoz



INFORMÁCIÓ!

A ruhákat szárítás előtt alaposan ki kell centrifugálni. A magasabb centrifugálási fordulatszám a mosógépben rövidebb szárítási időt és alacsonyabb energiafogyasztást fog eredményezni. Ne szárítson olyat ruhát, ami nem került kicentrifugálásra!

A nagyon nedves vagy egyenetlenül elosztott ruhaneműk száradása hosszabb időt vesz igénybe. Mielőtt a ruhákat a szárítógépbe helyezné, lazítsa fel őket, hogy a levegő keringése a dobban jobb legyen.

A mosáshoz nem szükséges öblítőt használni, mert a ruhák a szárítógépben való szárítás után puhák és rugalmasak lesznek.

A ruhákat az anyag típusa és a kívánt szárazsági fok szerint válogassa szét. A vastagabb darabok (pl. törölközők) lassabban száradnak, mint a vékonyabb darabok (pl. pólók). A legjobb eredmény elérése érdekében ne szárítson együtt nagyon eltérő tulajdonságokkal rendelkező ruhadarabokat.

Nem javasolt szárítógépben szárítani az olyan különösen kényes anyagokból készült ruhákat, amelyek a szárítás során deformálódhatnak.

A szárítógépben szárítható ruhaneműk a  szimbólummal vannak jelölve. Ha a szimbólum nincs feltüntetve, akkor lehetséges, hogy az anyag nem hőálló. Ha a címkén a  szimbólum van feltüntetve, a ruhát tilos szárítógépben szárítani.

Kényes anyagok (pl. gyapjú, kényes szintetikus anyagok) esetén válasszon megfelelő, alacsonyabb hőmérsékletű programokat, vagy szárítsa őket levegőn.

A gyűrődés csökkentése érdekében ne szárítsa a ruhákat túl sokáig. A vasalni kívánt ruhákhoz válasszon alacsonyabb szárazsági fokozatot.



INFORMÁCIÓ!

A szárítógép gyártó által megadott mértékig való feltöltése jobb energiahatékonyságot eredményez. A szárítógép túltöltése növeli a szárítási időt és csökkenti a szárazság egyenletességét.

Kisebb mennyiségű ruhanemű vagy egy-egy ruhadarab szárításakor előfordulhat, hogy az érzékelő nem érzékeli a ruhák tényleges nedvességtartalmát. Ebben az esetben a megfelelő szárazsági fok eléréséhez a *(ldő)* program használata javasolt.

10.2 A kellemetlen szagok megelőzése és a hatékonyság fenntartása



INFORMÁCIÓ!

Minden szárítási ciklus után távolítsa el a szűrőből a felhalmozódott szöszöket. A szennyezett szűrő jelentős kihatással van az energiafogyasztásra és a szárítási időre.

Ha a szárítógép nincs közvetlenül a lefolyóba csatlakoztatva, minden szárítási ciklus után ürítse ki a kondenzvíztartályt.

Tisztítsa rendszeresen a hőcserélőt (lásd a *TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS / A hőcserélő tisztítása* fejezetet). A por és a szöszök csökkentik a légáramlást és a működés hatékonyságát.



INFORMÁCIÓ!

A száraz ruhák gyors felfrissítéséhez használhatja a melegítés nélküli *Air refresh* programot, amely eltávolítja a kellemetlen szagokat a kevéset viselt ruhákból.

10.3 Javaslatok a szárítógép gazdaságos használatához

Már a mosógépben távolítsa el a lehető legtöbb nedvességet a ruhákból. A magas fordulatszámu centrifugálás utáni szárítás lényegesen hatékonyabb.

Válasszon automatikus szárítási programokat, mivel ezek alkalmazkodnak a ruhanemű mennyiségéhez és az érzékelt nedvességtartalomhoz, ami csökkenti az energiafogyasztást.



INFORMÁCIÓ!

A rendszeres karbantartás (szűrők tisztítása, kondenzvíz ürítése) kulcsfontosságú a hosszabb szárítási ciklusok megelőzéséhez.

Gyorsan száradó anyagokat (pl. szintetikus szálak) ne szárítson együtt nehéz pamut ruhadarabokkal.

11. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK



INFORMÁCIÓ!

A táblázatban láthatók egy teszt adag ruhanemű szárítására és az ezzel járó energia-felhasználásra vonatkozó értékek, a mosógép különböző centrifuga-fordulatszámai mellett.

Az alább használt szimbólumok magyarázata:				
	Névleges kapacitás (kg)		A program időtartama (h:min)	
	Végso nedvességtartalom (%)		Az energiafogyasztás (kWh/ciklus)	

Program				
Eco*	8	0 ± 3	2:36	1,51
	4		1:34	0,87
Cotton	8	-3	2:39	1,45
Pamut	5,6		2:08	1,09
Extra dry	4		1:44	0,85
Cotton	8	-1	2:26	1,34
Pamut	5,6		1:52	0,93
Tárolás	4		1:31	0,70
Cotton	8	12 ± 4	1:39	1,08
Pamut	4		1:00	0,53
Vasalás				
Easy care	4	2 ± 3	1:09	0,58
Easy care				
Sensitive	1	0	0:40	0,30
Érzékeny				
Mix	4	-2	1:59	1,15
Kevert tölet		0	1:32	0,81
Extra dry				
Mix		2	1:22	0,72
Kevert tölet				
Vasalás				

*A szárítási ciklus során a levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás **63 dB**.
*A Eco program nedvs pamut ruhanemű szárítására alkalmas és a környezetbarát tervezésre vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés értékelésére szolgál 2023/2533.
A Eco program a legenergiatakarékosabb program nedves pamut ruhaneműk szárítására.
A táblázatban szereplő összes érték szárítási ciklusonként van megadva.
Az összes programhoz felsorolt értékek csak tájékoztató jellegűek, kivéve a Eco programot.

**INFORMÁCIÓ!**

Energiát takaríthat meg, ha a háztartási szárítógépet az egyes programokhoz megadott maximális kapacitásra tölti fel.

**INFORMÁCIÓ!**

A ruhák típusa és mennyisége, az elektromos hálózat ingadozásai, valamint a környezet hőmérséklet és nedvességtartalom függvényében a táblázatban feltüntetett értékek eltérhetnek a végső felhasználónál mért értékektől.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Cím: Partizanska 12, 3320 Velenje, Szlovénia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com

SP26/4680C GOR en964249



963413-a8



Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.